

04/2024

LUERENZWEILER BUET



**NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE
DU BUREAU DE LA POPULATION
À PARTIR DU 02.01.2025**

PAGE 6

**LUERENZWEILER BUET
GOES ONLINE**

PAGE 7

**SIDEC - NOUVEAUX TARIFS
DES POUBELLES**

PAGES 8-9



IMPRESSUM

Editeur

📍 Administration Communale
de Lorentzweiler
87, Route de Luxembourg
L-7373 Lorentzweiler
☎ +352 33 72 68 701
✉ lorentzweiler@lorentzweiler.lu
🌐 www.lorentzweiler.lu
📘 Gemeng Luerenzweiler
📷 communedelorentzweiler
CityApp Lorentzweiler

Contactez-nous

Service communication

✉ buet@lorentzweiler.lu
☎ +352 33 72 68 724

Crédit Photos

Siggy Kirsch
Jos Roller
Levigraphie
Jhang Petin
Alice Steyer-Fonck
Bob Frisch

Layout & impression

Printing OSSA,
Parc d'Activités Syrdall
46, rue Gabriel Lippmann
L-6947 Niederanven

Luerenzweiler Gemengebuet,
imprimé sur du papier 100 %
recyclé, paraît 4 fois par an.

La revue est distribuée
gratuitement à tous les
ménages de la Commune
de Lorentzweiler.

Tirage

800 exemplaires
Édition : Décembre 2024



myclimate.org/01-24-328655



LUERENZWEILER BUET

04/2024

SOMMAIRE

1

ÉDITO

2

ÄER GEMENG

10

VIE POLITIQUE & CITOYENS

22

ÉTAT CIVIL

23

RÉCKBLÉCK

45

REPORTAGES

46

GUTT ZE WËSSEN

48

AGENDA (EVENTS)

56

ÉDUCATION & JEUNESSE

62

ENVIRONNEMENT



Léif Matbiergerinnen,

Léif Matbierger,

Mam Buet 04/2024 - deen dir, jee no ärem Choix, an den Hänn halt oder um Schierm kuckt - geet d'Joer esou lues op Enn.

Wéi der bestëmmt scho wësst, sinn d'Poubellestaxen säit dem 1. Oktober ëm 60% an d'Luucht gaangen. Dës Decisioun vum Offallsyndikat SIDEC war net onëmstridden an Thema an der Press. Leider mussen d'Gemengen awer dës "Hausse" un hir Bierger weider verrechnen. Duerch eng konsequent Offalltrennung respektiv e gezielte Choix vu Gréisst a Frequenz, wou der är Poubelle raus setzt, ass et awer méiglech d'Käschten ze drécken.

Viru kuerzem sinn am Bësch tëscht Luerenzweiler a Blaschent eng Rëtsch geféierlech Beem gefällt ginn fir d'Sécherheet op der Strooss ze garantéieren. En interessante Chantier mat impressionnante Maschinnen, deen eise Fierschter dem Gemengerot bei enger agreabler Visite virgestallt huet.

Am November gouf dat neit Jugendhaus an enger sympathescher Aweigungszeremonie vun deene Jonke virgestallt a senger Bestëmmung offiziell iwweginn.

D'Aweigung vun den neie Gebaier um Schoulcampus ass fir d'Fréijoer 2025 geplangt.

Fir iech nach besser ze zerwéieren, ginn d'Éffnungszäite vum Populationsbüro/État civil ab dem 2. Januar 2025 ugepasst.

Den neien Offall- a Manifestationsskalenner ass och nees gutt geféllt mat ville Fester a Veranstaltungen, sou datt och 2025 nees vill lass wäert sinn zu Luerenzweiler.

Eis lokal Veräiner maachen dobäi eng wäertvoll Aarbecht, bréngen d'Leit zesummen a suerge fir de sozialen Zesummenhalt. Trotz Benevolat, sinn si op eis finanziell Ënnerstëtzung ugewisen. Dofir huet de Gemengerot, op Proposition vum Schäfferot, viru kuerzem, d'Subsidreglement fir di lokal Veräiner ugepasst an de Gesamtmontant substantiell erhéicht.

Ofschléissend, wënsche mir iech ganz schéi Feierdeeg, eng gutt Gesondheet a vill Gléck fir d'Joer 2025 !

An natierlech vill Spaass beim Entdecke vum Buet.

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Avec le bulletin 04/2024, que vous le teniez en main ou consultiez en ligne, l'année touche lentement à sa fin.

Comme vous le savez probablement, les taxes des poubelles ont augmenté de 60% depuis le 1^{er} octobre. Cette décision du syndicat des déchets SIDEC n'a pas été sans controverse et a fait l'objet de débats dans la presse. Malheureusement, les communes doivent toutefois répercuter cette hausse sur leurs citoyens. Cependant, grâce à un tri des déchets rigoureux, ainsi qu'à un choix ciblé de taille et de fréquence de sortie du container, il est possible de réduire les coûts.

Récemment plusieurs arbres ont été abattus dans la forêt entre Lorentzweiler et Blaschette pour garantir la sécurité sur la route. Un chantier intéressant avec des engins impressionnants, que notre garde forestier a fait découvrir au conseil communal lors d'une visite agréable.

En novembre, la nouvelle maison des jeunes a été présentée par les jeunes lors d'une cérémonie d'inauguration sympathique et a été officiellement remise à sa destination.

L'inauguration des nouveaux bâtiments sur le campus scolaire est prévue pour le printemps 2025.

Pour encore mieux vous servir, les heures d'ouverture du guichet de la population et de l'état civil seront adaptées à partir du 2 janvier 2025.

Le nouveau calendrier des déchets et des manifestations est à nouveau bien rempli avec de nombreuses fêtes et événements, de sorte qu'en 2025, il y aura encore beaucoup d'animations à Lorentzweiler.

Ici, nos associations locales accomplissent un travail précieux, rassemblent les gens et assurent la cohésion sociale. Bien qu'elles fonctionnent sur base du bénévolat, elles dépendent de notre soutien financier. Ainsi, sur proposition du collègue échevin, le conseil communal a adapté les subventions pour les associations locales et augmenté substantiellement le montant total alloué.

Pour terminer, nous vous souhaitons de très belles fêtes de fin d'année, une bonne santé et beaucoup de bonheur pour l'année 2025 !

Et bien sûr, beaucoup de plaisir à découvrir le bulletin.

Marguy Kirsch-Hirtt, Buergermeeschter / Bourgmestre

Paul Bach, Schäffen / Échevin

Frazer Alexander, Schäffen / Échevin

INFO



Administration Communale
de Lorentzweiler

CONSULTATIONS DU COLLÈGE DES BOURGMESTRE ET ÉCHEVINS

Les consultations du collège des bourgmestre et échevins auront lieu
uniquement SUR rendez-vous à la maison communale:

chaque samedi (excepté les vacances scolaires et jour férié)
de 10h30 – 11h30

Prière de bien vouloir prendre un rendez-vous

✉ bourgmestre@lorentzweiler.lu ou au
secrétariat communal ☎ (+352) 33 72 68 721
jusqu'à jeudi (17h00).



CONSULTATIOUNE VUM SCHÄFFEROT

D'Consultatiounne vum Schäfferot sinn **OP Rendez-vous** am Gemengenhaus:

all Samschdeg (ausser an de Schoulvakanzen a Feierdeeg)
vun 10h30–11h30

Merci fir iwwer Mail e Rendez-vous unzufroen op

✉ bourgmestre@lorentzweiler.lu oder
am Gemengesekretariat ☎ (+352) 33 72 68 721
bis Donneschdes (17h00).

CityApp Lorentzweiler



Administration Communale
de Lorentzweiler

Meng Gemeng, ëmmer dobäi!



ADMINISTRATION COMMUNALE DE LORENTZWEILER

87, route de Luxembourg | L-7373 Lorentzweiler | www.lorentzweiler.lu | ☎ 337 268-701

HEURES D'OUVERTURE DES GUICHETS :

Lundi : 09.00 hrs - 12.00 hrs et de 13.30 hrs - 18.30 hrs

Mardi : 07.30 hrs -12.00 hrs et de 13.30 hrs -16.00 hrs

Mercredi : 09.00 hrs - 16.00 hrs (sans interruption)

Jeudi : 7.30 hrs - 12.00 hrs et de 13.30 - 16.00 hrs

Vendredi : 09.00 hrs -12.00 hrs et de 13.30 - 16.00 hrs



ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE :

Collège échevinal

Kirsch-Hirtt Marguy, bourgmestre..... 691 333 272

Bach Paul, échevin..... 621 328 071

Alexander Frazer, échevin 621 631 364

Secrétariat

Flener Frank, secrétaire communal.... 337 268 721

Joe Turmes 337 268 727

Service Communication

Binz Myriam..... 337 268 724

Recette communale

Rasqué Henri, receveur communal 337 268 722

Service Financier

Muller Sherryl..... 337 268 749

Bureau de la Population

Neuhengen Patrick 337 268 730

Antony Patty..... 337 268 720

Service Technique

Département Technique et Sécurité :

Bonn Jeff, chef de service 337 268 747

Cardoso Sara 337 268 723

Frisch Bob, secrétariat..... 337 268 728

Atelier communal 337 268 751

Permanence 337 268 733
(en dehors des heures de bureau)

Département Urbanisme:

Simon Jerry 337 268 726
(sur rendez-vous)

Département Écologique

Schmit Christophe..... 337 268 744

Déchets et Réservations des salles polyvalentes

Reisch Chris 337 268 752

Service forestier 24 756 731

.....621 202 139

Ecole Centrale Lorentzweiler

Concierge..... 337 268 843

Crèche Zwergenhaus 263 368 1

Maison Relais 263 368 920

Office social OSSTELO 208 002 35 21

(sur rendez-vous)..... 208 002 35 22

Autres numéros d'appel utiles :

Centre de recyclage Mersch 320 192

Maison des Jeunes 339 484

Police Grand-Ducale Mersch 244 901 000

Curé Steichen Félix..... 320 059

Maison de retraite (Servior Bofferdange)..... 331 717 1

Club Senior Uelzechtdall 263 364 1

Help – Centre de jour Uelzechtdall 275 533 10

Help – Antenne des Aides et Soins 275 533 00

Télé Alarme (Help24 Luxembourg) 267 026

De Fläissege Fiischen 263 340 47

Luerenzweiler Apdikt 26 50 48

Nouvelle Version de la **City App Lorentzweiler**

La nouvelle version de la **City App Lorentzweiler** est maintenant disponible.

L'application est gratuite et se trouve facilement dans l'**App Store** et sur **Google Play** avec le mot clé **Lorentzweiler**.



Vous pouvez télécharger l'application à partir de l'App Store ou du Play Store

Si vous utilisez déjà l'application, vous serez automatiquement invité à télécharger la nouvelle version.

Attention ! Vous devez vous abonner à nouveau aux messages push souhaités et indiquer votre adresse si vous souhaitez utiliser le calendrier des déchets.

Qu'est-ce qui a changé en plus du look?

- L'application est plus **ergonomique**.
- Les éléments du menu (accueil, mon profil, notifications et menu) **se trouvent désormais en bas**.
- Vous pouvez **créer un profil** et enregistrer vos abonnements préférés.
- Sur la **page principale** de l'application se trouvent toujours les **actualités**, le **calendrier des manifestations (Agenda)**, **Déchets**, **Contact** et **Politique**.

Dans la rubrique **Contacts** vous trouverez des informations importantes de la commune ainsi que les coordonnées et les heures d'ouverture de l'administration communale.

Dans le **calendrier des manifestations**, vous pourrez exporter des événements directement dans votre calendrier et obtenir un itinéraire pour vous y rendre.

Dans la rubrique **Déchets**, vous pouvez indiquer votre adresse et afficher ainsi votre calendrier personnel des déchets.

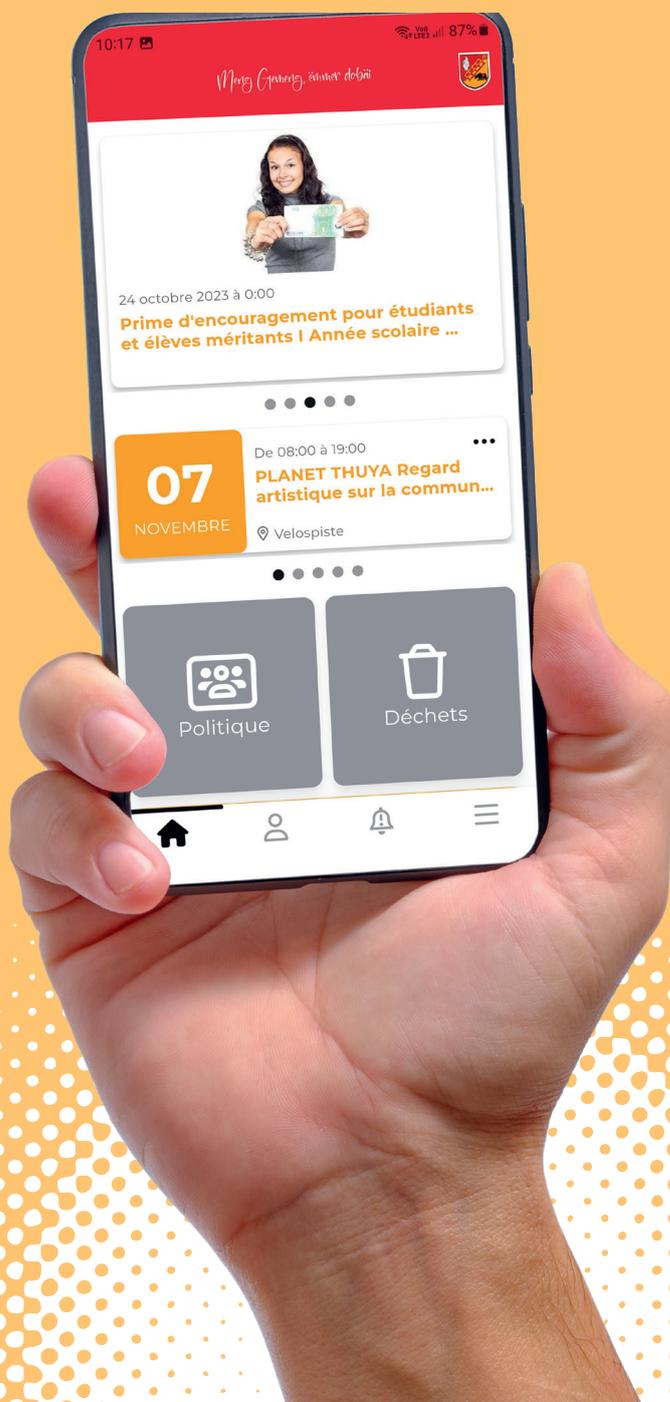
En ce qui concerne les **notifications push**, vous pouvez vous abonner aux domaines qui sont importants et intéressants pour vous. Vous devrez indiquer votre adresse si vous souhaitez utiliser le calendrier des déchets.

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'installation ou avec un paramètre, vous pouvez vous adresser directement à l'helpdesk de HOTCITY:

cityapp@hotcity.lu
T. +352 2711 5000



www.lorentzweiler.lu



AVIS AUX DÉTENTEURS DE CHIENS

Déclaration d'un chien

Tout chien doit être déclaré par son détenteur auprès du bureau de la population de l'administration communale de résidence. A cet effet, le détenteur du chien doit remettre à l'administration communale:

- un certificat, délivré par un vétérinaire agréé
- passeport du chien
- pièce attestant qu'un contrat d'assurance a été conclu avec une société agréée ou autorisée à opérer au Grand-Duché de Luxembourg garantissant la responsabilité civile du détenteur de chien pour les dommages causés aux tiers par l'animal

La taxe canine s'élève à 30 € par chien, et est émise au début de l'année en cours.

Changement de détenteur

Si le chien change de détenteur, ce changement doit être communiqué au bureau de la population de l'administration communale dans un délai d'un mois en utilisant le formulaire prévu à cet effet, si le nouveau détenteur habite également la commune.

Déménagement hors de la commune

Les détenteurs de chiens qui déménagent dans une autre commune doivent le communiquer au bureau de la population à l'administration de cette commune, également dans un délai d'un mois.

Excréments du chien

L'élimination correcte des excréments du chien par le détenteur est très importante, car les trottoirs, les espaces verts et les aires de jeu pour enfants de la commune de Lorentzweiler doivent rester propres dans l'intérêt de la santé des citoyens et par souci esthétique.

Tenue en laisse

Tout chien doit être tenu en laisse:

- à l'intérieur des agglomérations;
- dans les transports en commun, dans les parties communes des immeubles collectifs, sur les parkings ouverts au public, sur les stations de service et pendant les manifestations publiques;
- sur les terrains de sport, les pistes cyclables et les parcours sportifs.

Dispositions particulières pour les chiens susceptibles d'être dangereux

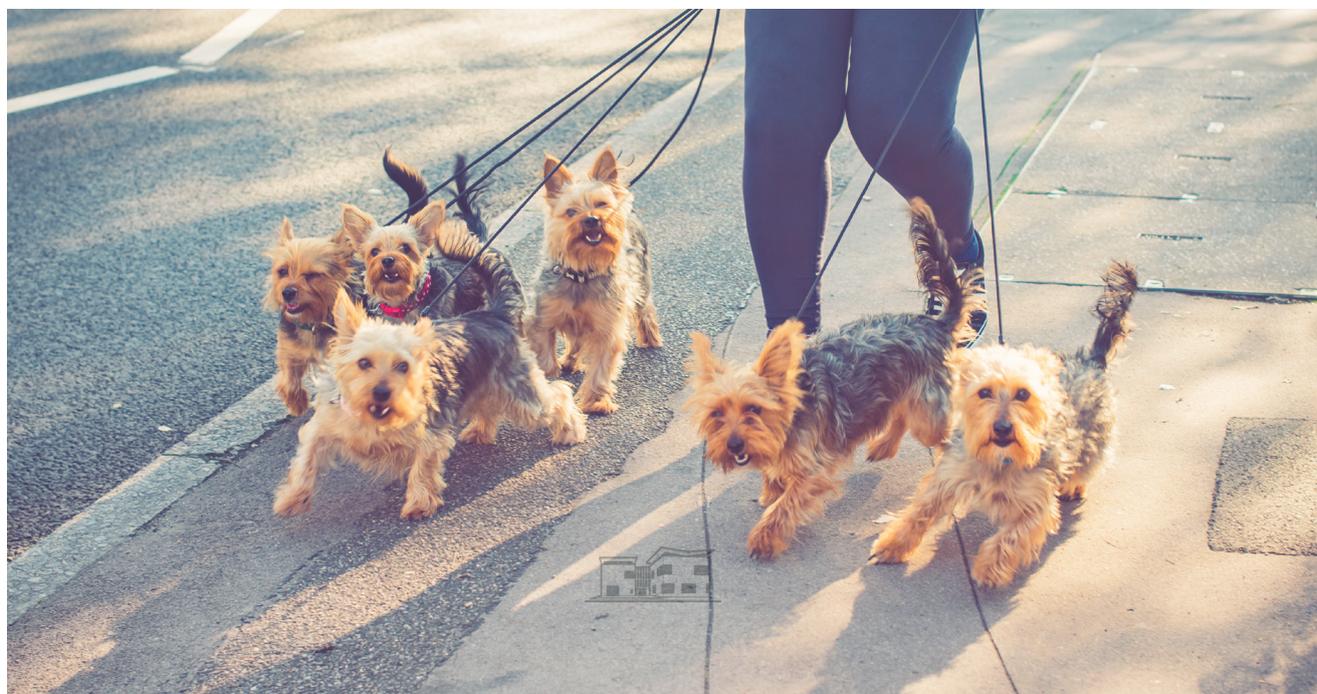
Sont considérés comme susceptibles d'être dangereux les chiens de race:

- Staffordshire bull terrier;
- (English) Mastiff;
- Americian Staffordshire terrier;
- Tosa;
- types de chiens pit-bulls et boer-bulls assimilables par leurs caractéristiques morphologiques aux chiens des races susmentionnées.

L'acquisition, la cession et l'importation des chiens susceptibles d'être dangereux nécessite une autorisation spéciale du ministre de l'Agriculture. Cette autorisation ne sera accordée qu si le futur propriétaire est en possession d'un diplôme attestant la réussite à des cours de formation dispensés par un vétérinaire spécialisé en éthologie canine et d'un document officiel attestant la légalité de la détention de ce type de chien. Ces cours comptent un minimum de 12 heures afin de pouvoir transmettre au futur propriétaire un certain savoir sur le comportement, la tenue correcte et l'hygiène des chiens.



deutsche Version



NEI ÉFFNUNGSZÄITEN FIR DEN POPULATIONSBÜRO / ÉTAT CIVIL

AB DEM 02.01.2025

Nouveaux horaires pour le
bureau de la population /
état civil
à partir du 02.01.2025

Neue Öffnungszeiten
für das Einwohnermelde-/
Standesamt
ab dem 02.01.2025

New opening hours for
the office of population /
registry office
Starting January 2nd, 2025

LUNDi 9.00 - **12.00** / 13.30 - 18.30

MARDi **7.30** - **12.00** / 13.30 - 16.00

MERCREDi 9.00 - 16.00 (SANS INTERRUPTION)

JEUDI **7.30** - **12.00** / 13.30 - 16.00

VENDREDi 9.00 - **12.00** / **13.30** - 16.00



87, route de Luxembourg
L-7373 Lorentzweiler

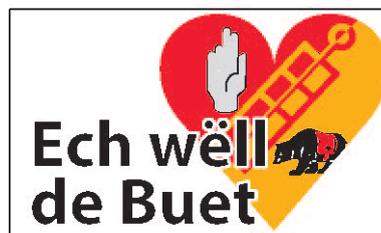
T (+352) 33 72 68-701

E population@lorentzweiler.lu

LUERENZWEILER BUET GOES DIGITAL

À partir de cette édition du « Luerenzweiler Buet » (04/2024), le bulletin d'information communal ne sera plus systématiquement distribué sur support papier dans votre boîte à lettres, ceci en vue de respecter l'environnement et de protéger les ressources. Afin de rester informé de tout ce qui se passe dans la commune, vous avez deux options :

- Vous pouvez coller l'autocollant « Ech wëll de Buet » sur votre boîte à lettres qui a été envoyé à chaque ménage et vous continuerez alors à recevoir le Buet sur support papier dans votre boîte à lettres.



Sticker disponible au guichet communal



- Vous pouvez vous inscrire sur une liste de distribution afin de recevoir les publications par courrier électronique. A cet effet, prière de bien vouloir remplir et soumettre le formulaire de contact par QR Code.

Notez qu'une version digitale est toujours disponible sur notre site web.

AVIS AU PUBLIC: NETTOYAGE DES TROTTOIRS EN CAS DE VERGLAS ET NEIGE

Les habitants sont tenus de maintenir en état de propreté les trottoirs et rigoles se trouvant devant leurs immeubles. **En cas de chute de neige ou verglas, les habitants sont tenus de dégager dans un délai raisonnable les trottoirs devant leurs immeubles, afin d'empêcher des accidents.**

ZUR ERINNERUNG: SÄUBERUNG DER GEHWEGE VON GLATTEIS UND SCHNEE

Die Bewohner sind verpflichtet, die Gehwege und Abflussrinnen vor ihren Grundstücken sauber zu halten. **Bei Schnee oder Glätteis sind die Bewohner verpflichtet, die Gehwege vor ihren Grundstücken innerhalb eines angemessenen Zeitraums ausreichend zu räumen, um Unfälle zu vermeiden.**



SIDEC: AUGEMENTATION DES TAXES SUR LES POUBELLES A PARTIR DU 1^{ER} OCTOBRE 2024



Nouveaux Tarifs des collectes publiques
à partir du **01.10.2024**

Commune de Lorentzweiler



Déchets ménagers résiduels / Haushaltsmüll

Obligatoire

6 volumes disponibles / 6 Größen verfügbar



Jährliche Einheitsgebühr Gebühr pro Entleerung	Taxe annuelle Taxe par vidage	137,6 € 2,77 €	169,6 € 3,42 €	235,2 € 4,75 €	324,8 € 6,24 €	392 € 7,92 €	531,2 € 10,69 €
---	----------------------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-----------------	--------------------

DÉCHETS RÉSIDUELS

DÉCHETS NON VALORISABLES

souliers usagés couches céramiques mégots balayures / sacs aspirateurs



ainsi que : articles hygiéniques, litières, torchons, éponges, emballages en plastiques non admis au sac bleu, papiers et emballages salis, papiers hygiéniques, ...

Biodéchets / Bioabfall

Facultatif

3 volumes disponibles / 3 Größen verfügbar

Jährliche Einheitsgebühr Gebühr pro Entleerung	Taxe annuelle Taxe par vidage	60L	120L	240L	gratuite payante payante
		0€	15,00 €	45,00 €	
		0€	2,28 €	6,84€	

BIODÉCHETS

SEULEMENT BIODÉCHETS SOLIDES

coquilles nourriture cuite autres restes de nourriture légumes



Verre creux / Hohlglas - 120L

Facultatif

VERRE CREUX

SEULEMENT VERRE CREUX

bocaux en verre vides bouteilles bouteilles colorées



gratuite

Papier et carton / Papier, Karton - 120L / 240L

Facultatif

VIEUX PAPIERS

SEULEMENT VIEUX PAPIERS PROPRES

papiers journaux / magazines emballages en carton cartons



gratuite



INFORMATIONEN • INFORMATIONEN • INFORMATIONEN

Emballages PMC / Verpackungen PMG

Info: www.valorlux.lu www.sidec.lu

- **Zustellung nach Hause**

Sie können Valorlux-Säcke unter www.valorlux.lu bestellen. Die Säcke werden innerhalb von zehn Werktagen in Ihren Briefkasten geliefert.

- **Livraison des sacs à domicile**

Vous pouvez commander un rouleau de sacs via www.valorlux.lu. Les sacs seront déposés dans votre boîte aux lettres dans les dix jours ouvrables.



Informations générales / Allgemeine Informationen

Einheitstaxe für den Austausch einer Tonne oder Lieferung einer weiteren Tonne	0,25 € pro Liter zusätzliches Volumen
--	---------------------------------------

Einheitstaxe für den Austausch einer Tonne mit einer kleineren Mülltonne	10 € pro Mülltonne
--	--------------------

Einheitstaxe für die Lieferung eines zusätzl. Chips:	10 € pro Stück
--	----------------

Taxe unique pour l'échange d'une poubelle ou livraison d'une poubelle supplémentaire	0,25 € par litre de volume suppl.
--	-----------------------------------

Taxe unique pour l'échange d'une poubelle vers un volume moins grand	10 € par poubelle
--	-------------------

Taxe unique livraison d'un transpondeur suppl.:	10 € par pièce
---	----------------

Les poubelles sont équipées d'une puce (chip) qui sert à identifier la poubelle et le nombre de vidages. (Le poids n'est pas mesuré!)

Die Mülltonnen sind mit einem elektronischen Chip ausgestattet. Er dient dazu die Tonnen und die Anzahl der Entleerungen zu erkennen. (Die Tonne wird nicht gewogen!)

- Veuillez consulter les dates exactes des collectes sur le calendrier communal. Im Abfallkalender der Gemeinde finden Sie die Abfuhrtage der Sammlungen.

- Rappel par [City App Lorentzweiler](#) / Erinnerung via [City App Lorentzweiler](#)

Questions et informations supplémentaires : 33 72 68-752 (Commune de Lorentzweiler) et www.sidec.lu



www.lorentzweiler.lu



PUBLICATIONS OFFICIELLES

RAPPORT DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 24 SEPTEMBRE 2024

Membres présents : Kirsch-Hirtt, bourgmestre, Bach, Alexander, échevins, Calvario, Kremer A., Kremer B., Mersch, Ney, Schmit, Weyerich, Wietor, conseillers, Flener, secrétaire communal

SÉANCE PUBLIQUE

1. Informations générales du collège échevinal

Il est procédé à l'ordre du jour avec les remerciements et courriers divers.

2. Approbation du plan de gestion des forêts pour l'année 2025

Suite aux explications du garde-forestier, Monsieur Cédric Farinon, le plan de gestion des forêts pour l'année 2025 est approuvé à l'unanimité (dépenses prévues: 250.000 € et recettes planifiées: 125.000 €).

3. Approbation de demandes de subsides

Le conseil communal décide d'accorder à l'unanimité des voix un subside extraordinaire à l'association suivante:

Fondation APEMH	100 €
-----------------	-------

Le subside extraordinaire demandé par le VC Lorentzweiler pour la participation à une coupe européenne est avisé défavorablement par le conseil communal.

4. Adaptation des taxes de déchets

Le conseil communal approuve à l'unanimité des voix les nouvelles taxes relatives à la gestion des déchets ménagers à partir du 01.10.2024.

5. Approbation d'un décompte des travaux dans la rue de Prettdange à Hunsdorf

Le décompte concernant le réaménagement de la rue de Prettdange à Hunsdorf au montant de 1.186.108,04€ est approuvé unanimement par le conseil communal.

6. Approbation d'une modification ponctuelle du PAG dans la rue de Wormeldange à Blaschette

Suite aux explications du responsable du service urbanisme, Monsieur Jerry Simon, la modification ponctuelle du plan d'aménagement général dans la rue de Wormeldange à Blaschette est approuvée unanimement.



7. Mise en procédure d'une modification ponctuelle du PAG dans la rue de Helmdange à Helmdange

Suite aux explications du responsable du service urbanisme, Monsieur Jerry Simon, la mise en procédure d'une modification ponctuelle du plan d'aménagement général dans la rue de Helmdange à Helmdange est approuvée unanimement.

8. Distribution du congé politique supplémentaire

Le conseil communal décide d'accorder à la majorité des voix un congé politique supplémentaire aux personnes suivantes:

- Billy Kremer: 1 heure
- Frazer Alexander: 2 heures
- Paul Bach: 6 heures
- Marguy Kirsch-Hirtt: 6 heures

9. Approbation de crédits supplémentaires au budget 2024

Le conseil communal approuve les crédits supplémentaires suivants au budget ordinaire de l'exercice 2024:

- 4/836/221312/13017 de 315.500 €
- 4/410/221313/18005 de 80.000 €

10. Désignation d'un nouveau membre au conseil d'administration de l'Office social

Le conseil communal approuve avec la majorité des voix la nomination de Madame Jasmine Walisch au conseil d'administration de l'Office social (OSSTELO).

11. Approbation de concessions tombales aux cimetières de Hunsdorf et Lorentzweiler

Le conseil communal décide d'approuver à l'unanimité une concession pour un caveau-urne au cimetière de Hunsdorf ainsi qu'une concession pour une tombe double au cimetière de Lorentzweiler.

ZUSAMMENFASSENDE BERICHT DER SITZUNG VOM 24. SEPTEMBER 2024

Anwesend : Kirsch-Hirtt, Bürgermeister, Bach, Alexander, Schöffen, Calvario, Kremer A., Kremer B., Mersch, Ney, Schmit, Weyerich, Wietor, Gemeinderäte, Flener, Gemeindesekretär

ÖFFENTLICHE SITZUNG

1. Mitteilungen des Bürgermeister- und Schöffenkolegiums

Zum Auftakt des Gemeinderats werden verschiedene Dankeschreiben und Mitteilungen vorgetragen.

2. Jährlicher Hauungsplan 2025

Nach Erläuterungen des Försters Herr Cédric Farinon nimmt der Gemeinderat einstimmig den Hauungsplan für das Jahr 2025 an. Dieser sieht Einkünfte von 125.000 € und Ausgaben von 250.000 € vor.



3. Bewilligung von Subsidien

Der Gemeinderat bewilligt einstimmig folgender Zuschuss:

Fondation APEMH	100 €
-----------------	-------

Der Antrag betreffend das Erteilen eines außergewöhnlichen Subsidies für die Beteiligung des VC Lorentzweiler an einem europäischen Wettbewerb wird mehrheitlich vom Gemeinderat abgelehnt.

4. Anpassung der Abfallgebühren

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die neuen Gebühren für die Hausmüllentsorgung ab dem 01.10.2024.

5. Genehmigung einer Abrechnung für die Instandsetzung der Rue de Prettange in Hunsdorf

Die Abrechnung für die Neugestaltung der Rue de Prettange in Hunsdorf in Höhe von 1.186.108,04 € wird einstimmig vom Gemeinderat genehmigt.

6. Genehmigung einer punktuellen Änderung des PAG in der Rue de Wormeldange in Blaschette

Nach den Erklärungen von Herrn Jerry Simon, zuständig für die Urbanismusplanung, wird die punktuelle Änderung des allgemeinen Bebauungsplans in der Rue de Wormeldange in Blaschette einstimmig genehmigt.

7. Einleitungsverfahren einer punktuellen Änderung des PAG in der Rue de Helmdange in Helmdange

Nach den Erklärungen von Herrn Jerry Simon, zuständig für die Urbanismusplanung, wird das Einleitungsverfahren einer punktuellen Änderung des allgemeinen Bebauungsplans in der Rue de Helmdange in Helmdange einstimmig beschlossen.

8. Umverteilung des zusätzlichen politischen Urlaubs

Der Gemeinderat beschließt mehrheitlich folgenden Personen einen zusätzlichen politischen Urlaub zu gewähren:

- Billy Kremer: 1 Stunde
- Frazer Alexander: 2 Stunden
- Paul Bach: 6 Stunden
- Marguy Kirsch-Hirtt: 6 Stunden

9. Genehmigung zusätzlicher Mittel für das Budget 2024

Der Gemeinderat genehmigt im ordentlichen Haushalt für das Haushaltsjahr 2024 folgende zusätzliche Mittel:

- 4/836/221312/13017 : 315.500 €
- 4/410/221313/18005 : 80.000 €



10. Ernennung eines neuen Mitglieds für den Verwaltungsrat des Sozialamts

Der Gemeinderat stimmt, mit der Mehrheit der Stimmen, der Ernennung von Frau Jasmine Walisch in den Verwaltungsrat des Sozialamtes (OSSTELO) zu.

11. Genehmigung von Friedhofkonzessionen in Hunsdorf und Lorentzweiler

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, eine Konzession für ein Urnengrab auf dem Friedhof von Hünsdorf sowie eine Konzession für ein Doppelgrab auf dem Friedhof von Lorentzweiler zu genehmigen.





**JUSQU'AU:
31.12.2024**



**PRIME D'ENCOURAGEMENT
POUR ETUDIANTS ET ELEVES MERITANTS**

FORMULAIRE DISPONIBLE SUR
WWW.LORENTZWEILER.LU



PUBLICATIONS OFFICIELLES

RAPPORT DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 22 OCTOBRE 2024

Membres présents : Kirsch-Hirtt, bourgmestre, Bach, Alexander, échevins, Calvario, Kremer A., Kremer B., Mersch, Schmit, Wietor, conseillers, Flener, secrétaire communal

Membres excusés: Ney, Weyerich

SÉANCE PUBLIQUE

1. Informations générales du collège échevinal

Il est procédé à l'ordre du jour avec les remerciements et courriers divers.

2. Approbation de demandes de subsides

Le conseil communal décide d'accorder à l'unanimité des voix un subside extraordinaire aux associations suivantes:

Croix-Rouge (50 ^e anniversaire Electro-Center)	500 €
SCAP Service de consultation et d'Aide	100 €
LASEP (Participation aux transports)	1000 €

3. Présentation d'un plan d'action «Klimapakt» par Monsieur Philippe Genot (Schroeder & Associés)

Monsieur Philippe Genot de Schroeder & Associés présente le plan d'action «Klimapakt» de la commune de Lorentzweiler au conseil communal.

4. Approbation du «Klimaleitfaden» et du concept de digitalisation

Le «Klimaleitfaden» et le concept de digitalisation sont approuvés unanimement par le conseil communal.

5. Modification à l'accord salarial

Le conseil communal approuve unanimement la modification des primes existantes en points indiciaires et l'introduction d'une permanence hebdomadaire pour les salariés du service technique, avec effet au 1^{er} janvier 2025.

6. Adaptation des règlements de circulation

Le conseil communal approuve unanimement les règlements communaux suivants:

- un règlement communal de circulation réglant les panneaux de signalisation dans la «Rue Neuve» à Blaschette
- un règlement communal de circulation réglant les panneaux de signalisation dans la «Rue de Blaschette» et la «Place Ferd Dostert» à Lorentzweiler
- un règlement communal de circulation réglant les panneaux de signalisation dans la «Cité Roger Schmitz», «Rue Théodore Pescatore» et «Op Pëtschent» à Bofferdange
- un règlement communal de circulation réglant les panneaux de signalisation dans la «Route de Luxem-



2. Bewilligung von Subsidien

Der Gemeinderat bewilligt einstimmig folgende Subsidien:

Croix-Rouge (50. Geburtstag Electro-Center)	500 €
SCAP Service de consultation et d'Aide	100 €
LASEP (Teilnahme am Transport)	1000 €

3. Präsentation des Aktionsplans des Klimapakts

Herr Philippe Genot von Schroeder & Associés stellt dem Gemeinderat den Aktionsplan des Klimapaktes der Gemeinde Lorentzweiler vor.

4. Bewilligung des Klimaleitfadens und des Digitalisierungskonzeptes der Gemeinde Lorentzweiler

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Klimaleitfaden und das Digitalisierungskonzept der Gemeinde Lorentzweiler zu bewilligen.

5. Änderung des Lohnabkommens

Der Gemeinderat stimmt einstimmig der Änderung der bestehenden Prämien in Indexpunkte und der Einführung eines wöchentlichen Bereitschaftsdienstes für die Angestellten des technischen Dienstes mit Wirkung zum 1. Januar 2025.

6. Anpassung der Verkehrsvorschriften

Der Gemeinderat verabschiedet einstimmig die folgenden kommunalen Verkehrsordnungen:

- ein kommunales Verkehrsreglement, welches die Verkehrsschilder in der "Rue Neuve" in Blaschette regelt;
- eine kommunale Verkehrsordnung, welche die Verkehrsschilder in der "Rue de Blaschette" und der "Place Ferd Dostert" in Lorentzweiler regelt
- ein kommunales Verkehrsreglement zur Regelung der Verkehrsschilder in der "Cité Roger Schmitz", "Rue Théodore Pescatore" und "Op Pëtschent" in Bofferdingen;
- eine kommunale Verkehrsordnung zur Regelung der Verkehrsschilder in der "Route de Luxembourg (E420/N7)" in Bofferdingen und der "Route de Luxembourg (E420/N7)" in Lorentzweiler;
- eine kommunale Verkehrsordnung zur Regelung der Verkehrsschilder in der "Rue de l'Alzette" und der "Rue Colbert" in Helmdange.

7. Genehmigung von Kontrakten, Vereinbarungen und Gebühren

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig untenstehenden Kaufvertrag, die beiden Vereinbarungen und die Gebühr:

- Genehmigung eines am 27. September 2024 mit den Konsorten Junker unterzeichneten Kaufvertrages für den Erwerb eines Wohnhauses in Lorentzweiler, 5 rue de Hünsdorf zum Preis von 618.000 €.
- Genehmigung einer Konvention über die finanzielle Beteiligung an der zukünftigen Neugestaltung der "Rue Dostert" im Rahmen der Realisierung der Bauprojekte in der "Rue Dostert" und "An der Schmëdd".
- Genehmigung einer Beitrittsvereinbarung "Service Repas sur Roues" mit der Gesellschaft Servior sowie der Allgemeinen Bestimmungen des Dienstleistungsvertrags "Repas sur Roues".
- Anpassung der Gebühr für Essen auf Rädern ("Repas sur Roues") wie folgt: 19 € pro Mahlzeit und 22,81€ pro Monat für die Miete der Heizplatte.



8. Genehmigung einer punktuellen Änderung des PAG in der Route de Luxembourg in Lorentzweiler und Bofferdingen

Nach den Erklärungen von Herrn Jerry Simon, zuständig für die Urbanismusplanung, wird die punktuelle Änderung des allgemeinen Bebauungsplans in der Route de Luxembourg in Lorentzweiler und Bofferdingen einstimmig genehmigt.

9. Genehmigung einer punktuellen Änderung des PAG und PAP (QE) in der Rue des Martyrs in Lorentzweiler

Nach den Erklärungen von Herrn Jerry Simon, zuständig für die Urbanismusplanung, wird die punktuelle Änderung des allgemeinen Bebauungs- und Teilbebauungsplans in der Rue des Martyrs in Lorentzweiler einstimmig genehmigt.

10. Genehmigung der Absicht, die archäologische Stätte "Camp retranché Jaufferbüsch" als nationales Kulturerbe zu klassifizieren

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, gemäß dem Antrag des Kulturministeriums vom 24. September 2024 die Absicht, die archäologische Stätte "Camp retranché Jaufferbüsch", die im Kataster der Gemeinde Lorentzweiler, Sektion A von Lorentzweiler, unter den Nummern 1250/1719, 1250/1720, 1251/1261 und 1251/1262 eingetragen ist, als nationales Kulturerbe zu klassifizieren.



Simulieren Sie die Beihilfen für Ihre Projekte für nachhaltiges Wohnen und Mobilität.

Möchten Sie Ihr Haus dämmen, Ihren alten Ölkessel entsorgen oder Ihren eigenen Strom erzeugen? Planen Sie den Kauf eines Elektrofahrzeugs oder die Installation einer Ladestation zu Hause?

- Besuchen Sie beihilfen.klima-agence.lu, um die Höhe der Beihilfen zu simulieren, von denen Sie profitieren können.
- Erhalten Sie eine vollständige Übersicht zu den Subventionen: staatlich, kommunal und von den Energieversorgern.
- Dieser Simulator liefert Ihnen fundierte Informationen, um Gespräche mit Ihrem Handwerker zu beginnen.

Unabhängige und kostenlose Beratung: klima-agence.lu • 8002 11 90



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Co-funded by
the European Union



PUBLICATION DES AUTORISATIONS DE BÂTIR

Le délai de recours devant les juridictions administratives court à compter de la date d'affichage du certificat aux abords du chantier.

ANNÉE	N° DOSSIER	OBJET DE LA DEMANDE	SITUATION	
2024	64	des divers travaux d'aménagement extérieur	15, Rue de Fischbach L-7391 Blaschette	Autorisée le: 24.05.2024 Affichage Certificat: 15.08.2024 Délai de recours: 18.11.2024
2024	83	l'installation de panneaux photovoltaïques	16, Op Reilend L-7391 Blaschette	Autorisée le: 06.08.2024 Affichage Certificat: 03.10.2024 Délai de recours: 06.01.2025
2024	37	la construction d'une maison unifamiliale jumelée	10, Rue des Vergers L-7383 Lorentzweiler	Autorisée le: 12.08.2024 Affichage Certificat: 28.08.2024 Délai de recours: 29.11.2024
2024	76	la construction d'une maison unifamiliale	8, Rue des Vergers L-7383 Lorentzweiler	Autorisée le: 12.08.2024 Affichage Certificat: 28.08.2024 Délai de recours: 29.11.2024
2024	84	l'installation de panneaux photovoltaïques	14, Rue Neuve L-7391 Blaschette	Autorisée le: 12.08.2024 Affichage Certificat: 25.09.2024 Délai de recours: 27.12.2024
2024	85	l'installation de panneaux photovoltaïques	101, Cité Roger Schmitz L-7381 Bofferdange	Autorisée le: 12.08.2024 Affichage Certificat: 25.09.2024 Délai de recours: 27.12.2024
2024	86	l'installation de panneaux photovoltaïques	16, Rue de Fischbach L-7391 Blaschette	Autorisée le: 26.08.2024 Affichage Certificat: 27.09.2024 Délai de recours: 30.12.2024
2024	88	l'installation de panneaux photovoltaïques	1, Rue Théodore Pescatore L-7378 Bofferdange	Autorisée le: 26.08.2024 Affichage Certificat: 27.09.2024 Délai de recours: 30.12.2024
2024	90	l'installation de panneaux photovoltaïques	44, Rue St. Laurent L-7370 Lorentzweiler	Autorisée le: 02.09.2024 Affichage Certificat: 25.09.2024 Délai de recours: 27.12.2024
2024	91	la couverture d'un balcon existant (avenant à l'autorisation 12-160817)	25, Cité Roger Schmitz L-7381 Bofferdange	Autorisée le: 02.09.2024 Affichage Certificat: 25.09.2024 Délai de recours: 27.12.2024
2024	93	l'installation d'une pompe à chaleur	2, Sentier de l'Eglise L-7361 Lorentzweiler	Autorisée le: 04.09.2024 Affichage Certificat: 27.09.2024 Délai de recours: 30.12.2024
2024	87	l'installation de panneaux photovoltaïques	46, An de Strachen L-7362 Bofferdange	Autorisée le: 17.09.2024 Affichage Certificat: 30.09.2024 Délai de recours: 31.12.2024
2024	99	l'installation de panneaux photovoltaïques	19, Rue du Gruenewald L-7392 Blaschette	Autorisée le: 17.09.2024 Affichage Certificat: 30.09.2024 Délai de recours: 31.12.2024
2024	98	des travaux de rénovation	127, Cité Roger Schmitz L-7381 Bofferdange	Autorisée le: 23.09.2024 Affichage Certificat: 30.09.2024 Délai de recours: 31.12.2024



PUBLICATION DES AUTORISATIONS DE BÂTIR

Le délai de recours devant les juridictions administratives court à compter de la date d'affichage du certificat aux abords du chantier.

ANNÉE	N° DOSSIER	OBJET DE LA DEMANDE	SITUATION	
2024	126	l'installation de panneaux photovoltaïques	3, Rue de Fischbach L-7391 Blaschette	Autorisée le: 23.10.2024 Affichage Certificat: 28.10.2024 Délai de recours: 29.01.2025
2024	127	l'installation de panneaux photovoltaïques et la pose d'une pompe à chaleur	71, Rue du Gruenewald L-7392 Asselscheuer	Autorisée le: 23.10.2024 Affichage Certificat: 28.10.2024 Délai de recours: 29.01.2025
2024	117	la construction d'une terrasse	5, Rue Robert Schuman L-7382 Helmdange	Autorisée le: 09.10.2024 Affichage Certificat: 28.10.2024 Délai de recours: 29.01.2025
2024	118	l'installation de panneaux photovoltaïques	15, Rue des Vergers L-7383 Lorentzweiler	Autorisée le: 10.10.2024 Affichage Certificat: 28.10.2024 Délai de recours: 29.01.2025
2024	119	des travaux d'aménagement extérieur	34, Route de Luxembourg L-7372 Lorentzweiler	Autorisée le: 14.10.2024 Affichage Certificat: 28.10.2024 Délai de recours: 29.01.2025
2024	120	l'installation de panneaux photovoltaïques	64, Rue de Steinsel L-7395 Hunsdorf	Autorisée le: 15.10.2024 Affichage Certificat: 28.10.2024 Délai de recours: 29.01.2025
2024	121	l'installation de panneaux photovoltaïques	15, Im Gehr L-7357 Helmdange	Autorisée le: 16.10.2024 Affichage Certificat: 28.10.2024 Délai de recours: 29.01.2025
2024	114	l'installation d'une pompe à chaleur	6, Rue de Helmdange L-7360 Helmdange	Autorisée le: 08.10.2024 Affichage Certificat: 22.10.2024 Délai de recours: 23.01.2025
2024	116	l'installation de panneaux photovoltaïques	35, Route de Luxembourg L-7372 Lorentzweiler	Autorisée le: 08.10.2024 Affichage Certificat: 21.10.2024 Délai de recours: 22.01.2025
2024	115	l'installation de panneaux photovoltaïques	36, Rue du Moulin L-7376 Lorentzweiler	Autorisée le: 08.10.2024 Affichage Certificat: 21.10.2024 Délai de recours: 22.01.2025
2024	112	l'installation de panneaux photovoltaïques et la pose d'une pompe à chaleur	16, Rue de Blaschette L-7353 Lorentzweiler	Autorisée le: 07.10.2024 Affichage Certificat: 15.10.2024 Délai de recours: 16.01.2025
2024	110	l'installation de panneaux photovoltaïques et le remplacement d'une clôture existante	7, Am Haff L-7395 Hunsdorf	Autorisée le: 01.10.2024 Affichage Certificat: 04.10.2024 Délai de recours: 06.01.2025
2024	105	l'installation de panneaux photovoltaïques	29B, Rue de Blaschette L-7353 Lorentzweiler	Autorisée le: 26.09.2024 Affichage Certificat: 28.10.2024 Délai de recours: 29.01.2025
2024	104	des travaux d'aménagement extérieur et l'installation de panneaux photovoltaïques (avenant à l'autorisation 103/2022)	18, Rue du Cimetière L-7396 Hunsdorf	Autorisée le: 26.09.2024 Affichage Certificat: 04.10.2024 Délai de recours: 06.01.2025



gutt-wunnen.lu

info@gutt-wunnen.lu

(+352) 26 32 58 40



STEET ÄR WUNNENG EIDEL ?

25. November 2024 um 18:30

Centre Culturel Helmdange
122, route de Luxembourg,
L-7373 Helmdange

13. Januar 2025 um 18:30

SoNo
33, rue de la Gare,
L-7535 Mersch

10. Mäerz 2025 um 18:30

Centre Wonerbatti
15, rue de la Laiterie,
L-7783 Bissen

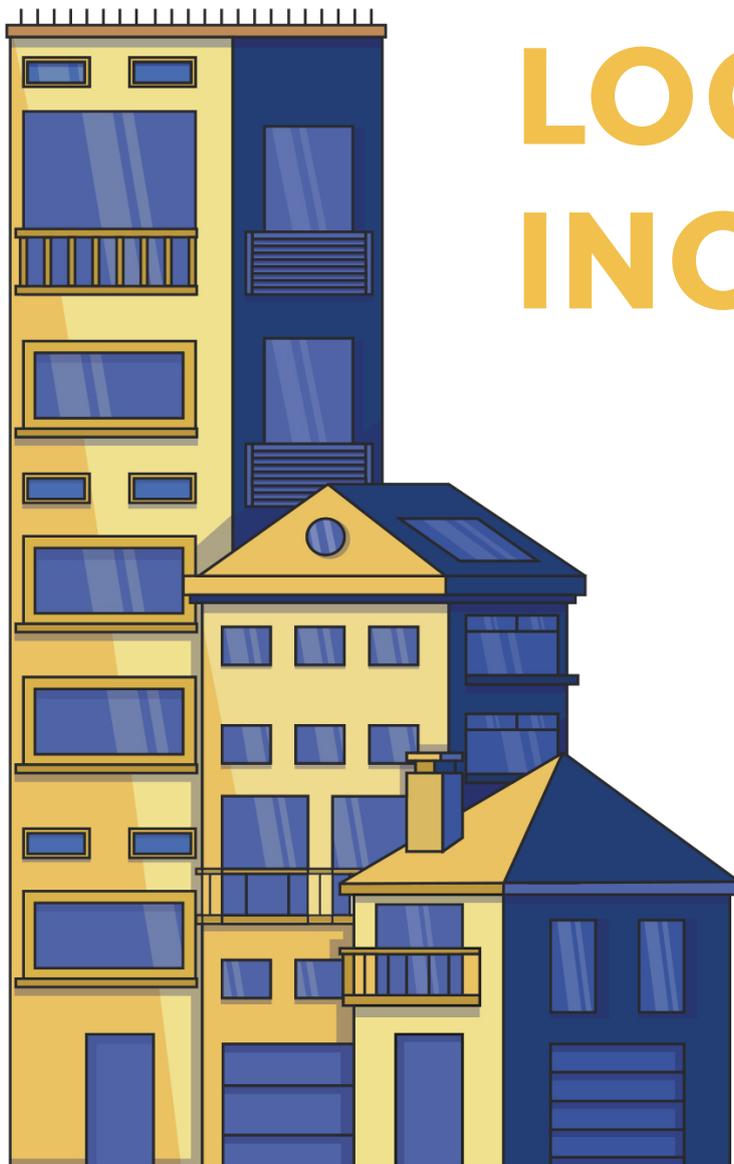
**D'Wunnengsnout ass lech net egal?
Kommt an informéiert lech iwver d'Gestion
locative sociale, eng Méiglechkeet mat vill
Virdeeler.**



gutt-wunnen.lu

info@gutt-wunnen.lu

(+352) 26 32 58 40



LOGEMENT INOCCUPÉ ?

25 novembre 2024 à 18:30

Centre Culturel Helmdange
122, route de Luxembourg,
L-7373 Helmdange

13 janvier 2025 à 18:30

SoNo
33, rue de la Gare,
L-7535 Mersch

10 mars 2025 à 18:30

Centre Wonerbatti
15, rue de la Laiterie,
L-7783 Bissen

Venez découvrir les avantages de la gestion locative sociale



ADMINISTRATION COMMUNALE LORENTZWEILER

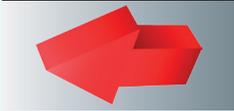
AVIS

Il est porté à la connaissance du public que les délibérations suivantes du conseil communal concernant les nouveaux règlements communaux ont été approuvées par Monsieur le Ministre de l'Intérieur, resp. par arrêté grand-ducal (impôts) :

Libellé du règlement	Date délibération	Date d'approbation ministérielle
Adaptation des taxes de déchets	26.09.2024	27.11.2024
Adaptation du règlement de circulation	26.10.2024	13.11.2024



ETAT CIVIL - ZIVILSTAND

	Naissances du 01.08.2024 au 30.11.2024 Geburten vom 01.08.2024 bis 30.11.2024	16
	Décès du 01.08.2024 au 30.11.2024 Sterbefälle vom 01.08.2024 bis 30.11.2024	17
	Mariages du 01.08.2024 au 30.11.2024 à Lorentzweiler Hochzeiten vom 01.08.2024 bis 30.11.2024 in Lorentzweiler	5
	Partenariats du 01.08.2024 au 30.11.2024 à Lorentzweiler Lebenspartnerschaften vom 01.08.2024 bis 30.11.2024 in Lorentzweiler	5
	Arrivées commune de Lorentzweiler (hors naissances) 01.08.2024 au 30.11.2024	143
	Départs de la commune de Lorentzweiler (hors décès) 01.08.2024 au 30.11.2024	127





GËLLEN HOCHZÄIT WAGNER-KLEMENS

Mir gratuléiere ganz häerzlech !

De 9. August 2024 waren et 50 Joer datt sech den Här an Madamm Wagner-Klemens op der Gemeng d'Jo-Wuert ginn hunn.

De Schäfferot huet et sech natierlech net huele gelooss, der Koppel fir hire 50. Hochzäitsdag déi beschte Gléckwënsch ze iwwerbréngen, an datt sie nach laang aktiv kennen bäi allem derbäi sinn.

DIAMANTEN HOCHZÄIT BERTEMES-STEMPEL

Mir gratuléiere ganz häerzlech !

Säit 60 Joeren ginn den Här an Madamm Bertemes-Stempel zesummen duerch d'Liewen. Et ass e Gebuertsdag dee wierklech net oft gefeiert gëtt. Den 11. September 2024 ass dëse schéinen Festdag am Kreess vun hirer Famill gefeiert ginn.

De Schäfferot huet sech iwwert d'Invitatioun gefreet fir der Koppel kënne mat engem perséinleche Besuch fir hire 60. Hochzäitsdag ze wënschen.



RÉCKBLÉCK

La rédaction des textes provenant des associations locales est sous leur propre responsabilité.

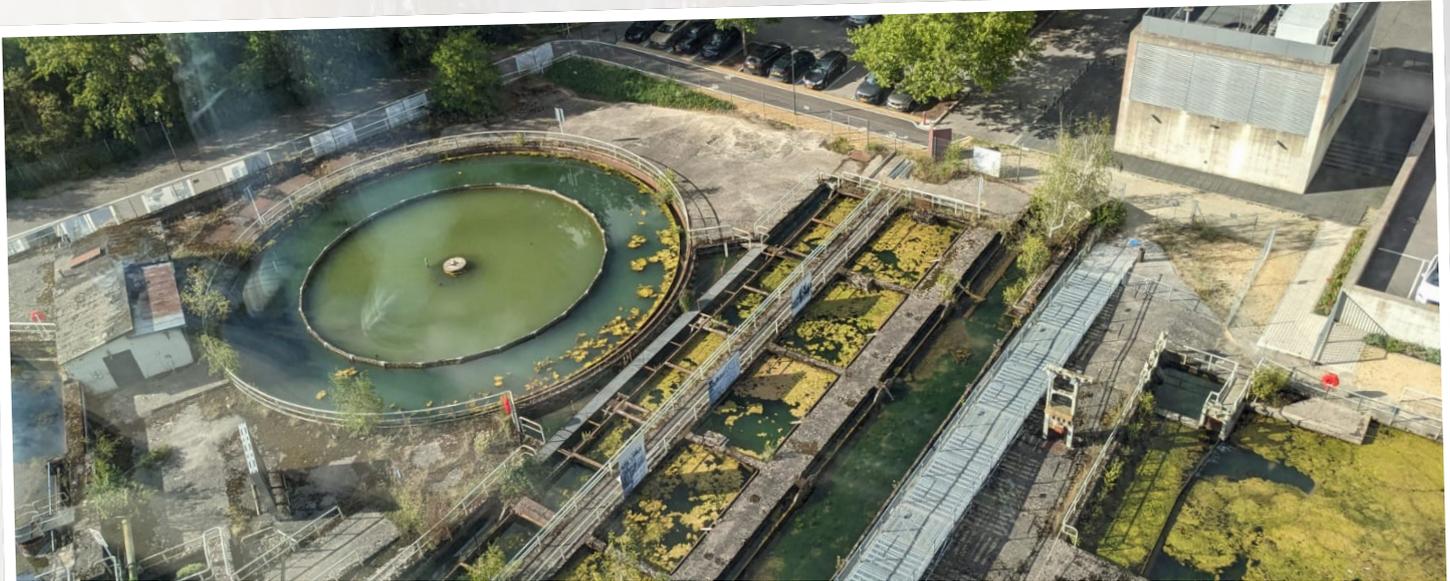
AUSFLUCH FANFARE HIELEM LUERENZWEILER | 13.07.2024

E flotten Ausfluch ënnert dem Thema «De Weste vu Lëtzebuerg», organiséiert vun zwee aktive Musikanten mat engem ofwiesslungsräichen Programm: Visitt Schiefergrouwen Marteleng an nom Mëttegiessen de Kloterpark Stengefort an d’Braueri zu Käerjeng.



DAGESAUSFLUCH FRAENTREFF LUERENZWEILER | 26.08.2024

Den 26. August 2024 hat de Fraentreff Luerenzweiler seng Memberen op en Ausfluch op Diddeleng agelueden. De lokale Guide Georges Bemtgen huet de Grupp de ganzen Dag begleet an déi néideg Erklärunge ginn zu all Facettë vun dëser ganz interessanter Stad.

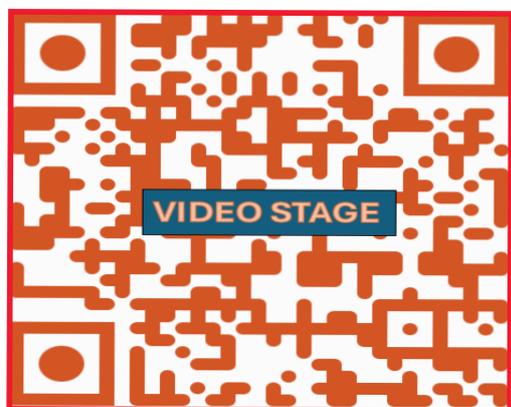


STAGE REAL MADRID FC LORENTZWEILER | 09.09.-13.09.2024

Et war eng méi lass um Terrain zu Luerenzweiler. An Zesummenaarbecht mat der Fundación Madrid Clinics Western Europe war e grouse Fussballcamp wou ronn 100 Jugendspiller deelgeholl hunn.



SCAN ME





**INAUGURATION DU PAVILLON AU
PARC DE LOISIRS ET DE DETENTE
A HUNSDORF | 21.09.2024**



**INAUGURATION DE LA RUE NEUVE
A BLASCHETTE | 24.09.2024**





QUETSCHFEST GAART AN HEEM | 22.09.2024



INAUGURATION DU SERVICE DE PROXIMITE | 23.09.2024



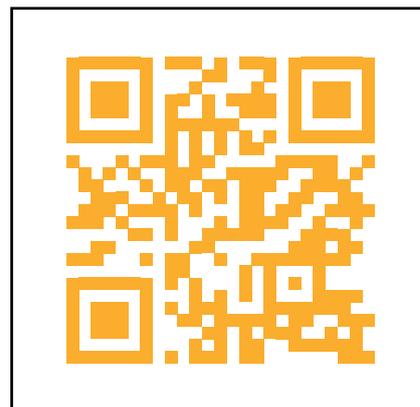
Comment passer du Token à l'application LuxTrust Mobile



Laisse-to guider pas à pas par Goldie, notre chien expert et malin, pour installer l'application LuxTrust Mobile!

GoldenMe

SCAN me



MULLEFEST A LËTZEBUERGER KASCHT FC LORENTZWEILER | 28.+ 29.09.2024





VERNISSAGE "FESTER & TRADITIONEN" 03.10.2024



VIZFEST VOLLEYBALL CLUB LORENTZWEILER | 03.+06.10.2024 & 12.+13.10.2024

Vum 5. bis den 13. Oktober huet den Volleyball Club erëm säin traditionellt Vizfest organiséiert. Wärend 2 Weekender ass frësche Viz verkaaft ginn.



WANDER A WELLNESS TRIP SAARLAND 2024 FRAENTREFF LORENTZWEILER | 07.10.2024

Och dëst Joer hat de Fraentreff Luerenzweiler nees am Saarland vum 7.-9. Oktober 2024 eng flott Auszäit op hierem alljäreleche Wander a Wellness Trip.



BIERGERFORUM LINTGEN - UNE VISION COMMUNE POUR UNE GESTION RÉSILIENTE DE L'EAU DANS LA VALLÉE DE L'ALZETTE | 10.10.2024

Le 25 octobre 2024, les échevins climat des cinq communes de la Vallée de l'Alzette - **Walferdange, Steinsel, Lorentzweiler, Lintgen et Mersch** - se sont réunis avec l'équipe régionale climat pour analyser les retours du sondage citoyen et les discussions du forum tenu le 10 octobre 2024 à Lintgen. Cette concertation a permis de structurer les observations et recommandations et à préparer la vallée aux défis de demain en matière de gestion de l'eau et d'adaptation au changement climatique.

Les échanges citoyens et la forte participation aux événements organisés tout au long de l'année ont enrichi cette réflexion commune. Ainsi, la soirée cinématique de mars à Mersch, la session d'information en avril à Lorentzweiler, la visite de renaturation en juin à Walferdange et Steinsel, ainsi que le forum citoyen de Lintgen en octobre ont rassemblé au total près de 300 participants. À cela s'ajoutent les contributions des 119 citoyens qui ont répondu au sondage en ligne, témoignant d'un intérêt marqué pour cette initiative. Nous remercions chaleureusement chacun d'entre eux pour leurs précieuses contributions.

Dans la suite de ce programme régional, LSC Environmental Engineering et Schroeder & Associés poursuivent des études techniques sur le concept d'adaptation au climat et l'étude d'inondation, intégrant les éléments issus des consultations citoyennes. Ce travail concerté aboutira à des plans d'action précis et applicables à court, moyen et long terme au niveau régional et communal.

Les communes s'engagent parallèlement à traduire ces recommandations en actions concrètes et à poursuivre les initiatives de sensibilisation pour renforcer la résilience locale face aux effets du changement climatique.



JOURNEE COMMEMORATIVE | 12.10.2024

Le 12 octobre, la commune de Lorentzweiler a commémoré les moments difficiles pour le peuple luxembourgeois pendant l'occupation nazie durant la Seconde Guerre mondiale.



CEV CHALLENGE CUP | VCL - RIBOLA KASTELA (KROATIEN) | 10.10.2024

Virun enger immens begeeschterter Zuschauerkuliss huet de VC Luerenzweiler d'Sensatioun knapp géint de kroatesche Champion Ribola Kastela verpasst.

Trotz enger 2-1 Féierung ass am 4. Set de roude Fuedem verluer ganging an d'Décisioun ass am Tie-Break gefall: 2-3.

D'Leeschtung vun eise Spiller huet hier Participatioun um CEV Cup méi wéi justifizéiert an dem Veräin an der Gemeng all Eier gemaach.





CEV CHALLENGE CUP | RIBOLA KASTELO - VCL | 15.10.2024

Zu Split a Kroatien wönt den VC Lorentzweiler 0-3 géint de kroatesche Champion aus dem CEV Cup. Domat feiert de VCL säi gréissten Triumph a senger 50 jähreger Geschicht. E Superexploit fir de lëtzeburger Volley a fir d'Gemeng Luerenzweiler.



SOIRÉE DE BIENVENUE DE RENCONTRE DES NOUVEAUX ARRIVANTS

Dans le cadre d'une sympathique cérémonie organisée par l'administration communale et la commission du vivre ensemble interculturel le jeudi 17 octobre 2024 au Centre culturel de Helmdange, la Commune de Lorentzweiler a officiellement accueilli ses nouveaux citoyens qui se sont installés dans la commune au cours de l'année 2023/24.

Après une présentation instructive de la commune et de ses projets en cours par le bourgmestre Marguy Kirsch-Hirtt, l'échevin Frazer Alexander a présenté le pacte du vivre ensemble. De nombreuses associations de la commune avaient également profité de la soirée pour se présenter et faire découvrir leurs activités, et éventuellement intégrer l'un ou l'autre nouveau citoyen dans le monde associatif local. Un petit cadeau de bienvenue a été remis aux nouveaux citoyens qui s'étaient déplacés lors de cette soirée.



LOKALE MAART | 20.10.2024

Bei schéinem Hierschtwieder war den 10. Lokale Maart bei der Luerenzweiler Gemeng gutt besicht. Op engen 26 lokalen a regionale Stänn goufe selwer gemachten, saisonal a regional Produkter, wéi Hunneg, Gebeess, Sirop, Likör, Saumon, Wäffelcher, Kichelcher, Jelli, Paté, Mettwurscht a Villes méi verkaf. Et hat een eng flott Auswiel un Dekoratiounsartikel, Bijouen, Gestrécktes, Gebitztes, Geheekeltes, Gewieftes, asw. Während d'Brass Band « Les Brasseurs » fir gutt Stëmmung gesuert huet, waren eis lokal Veräiner fir lessen a Gedrénks zoustänneg. Organiséiert vum Klimateam Luerenzweiler an der Gemeng Luerenzweiler.



VISITT CHANTIER DE SÉCURISATION | 30.10.2024

De Luerenzweiler Gemengerot, d'Gemengepersonal zesumme mam Fierschter a senger Ekip hunn eng Visitt vun engem Sécurisations-Chantier laanscht d'Blaaschenterstrooss gemaach, wou am Kader vu Sécherheetsaarbechten geféierlech Beem entholl goufen, déi duerch hiren Zoustand e potenzielle Risiko fir de Verkéier duergestallt hunn.

Dës Beem waren haaptsächlech duerch déi laang unhalend Dréchepérioden vun de lëschte Joeren geschwächt, eng Konsequenz vun der Klimaverännerung, déi ëmmer méi dacks siichtbar gëtt. Dréchestress entsteet, wann de Buedem duerch feend Néierschléi oder héich Temperaturen net genuch Waasser zur Verfügung huet. Dës Bedéngunge féieren dozou, datt de Buedem dréchen a rësseg gëtt, wat de Feinwurzelsystem vum Bam beschiedegt. D'Feinwurzelen ginn duerch dës Rësser deelweis beschiedegt a kënnen hir wichteg Funktiounen vun der Wasser- a Nährstoffopnam net méi erfëllen. Wann dës empfindlech Wurzelen ofstierwen, verléiert de Bam net nëmme wesentlech u Vitalitéit, mä gëtt och méi ufällig fir Krankheeten a Pilzbefall. Déi geschwächte Beem kënnen duerch dës Schied hir Stabilitéit verléieren an onerwaard brieche oder ëmfalen, wat d'Sécherheet vu Stroossebenotzer, souwéi Beschbesicher a Gefor bréngen kann.

Während der Visite goufen eng Rei interessant Statiounen ofgedeckt, déi de Participanten erméiglecht hunn déi komplex Prozesser hannert esou Fällungen an d'Hannergrenn vun der Aarbecht am Bësch besser ze verstoen.

Dës Visitt war eng wäertvoll Geleeënheet, fir de Participanten eis Aarbecht an d'Bedeutung vum Bësch méi no ze bréngen. Mir soen jidderengem e grouse Merci fir hiren Interesse an déi gutt Zesummenaarbecht!



DAG VUM BAM | 16.11.2024

Lors de la célébration de la Journée nationale de l'arbre, la commune de Lorentzweiler, s'est associée avec la CTF pour convier samedi le 16 novembre, les parents et leurs enfants nés en 2023/2024 à participer à la plantation de l'arbre «Echte Mehlbeere / Sorbus aria / Alisier blanc / Arlesbam» au Parc à Hunsdorf.



VC LORENTZWEILER - LYCURGUS GRONINGEN | 13.11.2024



« We didn't expect you so good » sot den Offiziellen Arjan Taaij vu Lycurgus Groningen nom Match.

Eise Sportsminister, eis Presidentin vun der FLVB, eis Buergermeeschtesch an di wäit iwver 500 Spectateuren hunn dat och esou gesinn. Mat 1-3 gouf et wuel eng Défaite géint den hollänneschen Tabelleleader mee den VC Lorentzweiler war no drunn mat 2-1 a Féierung ze goen.

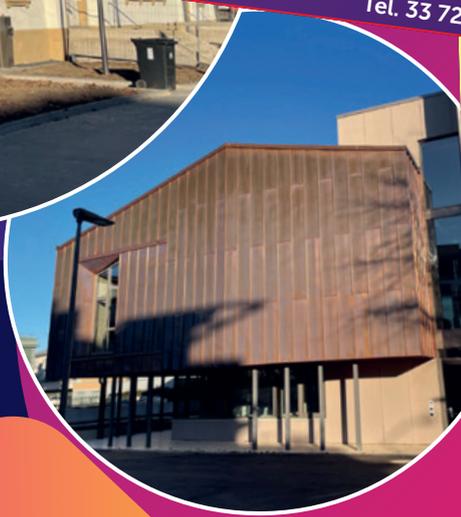


NEW

JUGENDHAUS AN DER SONN

AGENDA
JANUAR - FEBRUAR - MÄERZ
2025

JUGENDHAUS „AN DER SONN“ - LËNTGEN · LUERENTZWEILER
 142-144, route de Luxembourg · L-7374 Helmdange
 Tel. 33 72 68 - 620 // 621 520 898



Pour les moins de 13 ans / Für unter 13 Jeeer

JUGENDHAUS AN DER SONN

☎ 621 520 898
 @ info@andersonn.lu
 InDaSun_73

Jugendhaus An der Sonn

JUGENDHAUS AN DER SONN

🌐 jugendhausandersonn
 @ info@andersonn.lu
 ☎ 621 520 898
 🌐 www.andersonn.lu

PRINTING OSSA OOO NIEDERANVEN

SCAN ME





AWEIUNG VUM NEIE JUGENDHAUS | 22.11.2024

Den 22. November war d'Aweigung vum neie Jugendhaus. Flott Animatiounen goufe gebueden.





Cool
time



Über 1000 Wildunfälle registriert die Polizei jedes Jahr in Luxemburg.

Hauptsächlich bei früh einsetzender Dunkelheit kann dämmerungsaktives Wild bei seiner Suche nach Futter oder einem Liegeplatz auf der Fahrbahn angetroffen werden.

Doch auch bei schlechten Sichtverhältnissen (Nebel, Regen oder Schnee) ist in den frühen Morgen- oder Abendstunden sowie nachts Vorsicht geboten.

Zudem kann aufgeschrecktes Wild während der Jagdsaison auf die Fahrbahn laufen.



UM DIE GEFAHR EINES WILDUNFALLS ZU REDUZIEREN, RÄT DIE POLIZEI:

Langsamer fahren

Verkehrsschilder, welche vor Wildwechsel oder Treibjagden warnen, sollen ernst genommen werden. Auf den entsprechenden Straßenabschnitten muss die Geschwindigkeit angepasst werden. Mensch und Tier haben bei verminderter Geschwindigkeit mehr Zeit und Raum zum Reagieren.

Zudem werden die Wucht des Aufpralls und der Bremsweg reduziert.

Bremsen, hupen, abblenden

- Trifft man auf Wild auf der Fahrbahn, hilft nur noch bremsen und hupen.
- Hupen kann das Wild von der Straße scheuchen.
- Das Fernlicht oder die sogenannte Lichthupe blendet dagegen das Tier und erschwert ihm die Suche nach einem Fluchtweg. Zusätzlich blendet das eingeschaltete Fernlicht den entgegenkommenden Verkehr, so dass der Fahrer riskiert die Gefahr durch Wild auf der Fahrbahn zu spät oder überhaupt nicht zu erkennen. Bleibt das Wild auf der Fahrbahn stehen, unbedingt die Warnblinkanlage anstatt des Fernlichts einschalten.

Beide Straßenränder im Blick behalten

Wild kann sowohl von links als auch von rechts auf die Fahrbahn gelangen. Besondere Vorsicht gilt auf Waldabschnitten. Deshalb sollte der Autofahrer stets beide Straßenränder im Blick behalten.

Stets mit mehreren Tieren rechnen

Wildschweine und Rehe sind Rudeltiere. Fahrer sollten immer mit mehreren Tieren rechnen.

Wenn eine Kollision unabwendbar scheint

Lässt sich ein Zusammenstoß nicht mehr vermeiden, sollte der Fahrer so stark wie möglich abbremsen und das Lenkrad in Geradeausstellung festhalten.

Abrupte Lenkbewegungen oder hektische Ausweichmanöver können das Fahrzeug ins Schleudern bringen und so zu einer Kollision mit dem Gegenverkehr oder einem Baum führen, oder das Abrutschen in den Seitengraben mit sich bringen. All dies kann durchaus schlimmere Folgen haben als der Zusammenstoß mit dem Tier.

NACH EINEM ZUSAMMENSTOß:



- Falls erforderlich einen Krankenwagen anfordern (Tel.: 112);
- Auf Eigensicherung achten und die Warnweste anziehen;
- Die Unfallstelle absichern: Warnblinkanlage einschalten und Warndreieck aufstellen;
- Die Polizei verständigen (Tel.: 113).

Die Polizei warnt davor, das angefahrene Tier zu berühren, aufzuladen oder gar abzutransportieren. Der Abtransport von Unfallwild ist nur nach Freigabe durch die Behörden erlaubt! Ansonsten riskiert man, gegen das Jagdgesetz zu verstoßen und sich der Wilderei schuldig zu machen.



Seit einigen Monaten stellt die Polizei eine starke Zunahme an **Einbrüchen** in **Kellerräumen** und **Gemeinschaftsgaragen** fest.

BEUGEN SIE VOR!

Öffnen Sie auf Klingeln **nicht bedenkenlos** die Eingangstür;

Sperren Sie den **Zugang** zum **privaten Keller** und den Garagen immer **ab**;

Bewahren Sie **keine wertvollen Gegenstände** im Keller und in den Garagen auf;

Sichern Sie Fahrräder in Kellern und Garagen **zusätzlich ab**;

Achten Sie auf **hausfremde Personen** und sprechen Sie diese an;

Melden Sie **verdächtige Beobachtungen** umgehend der Polizei.

Informationen und **Ratschläge** erhalten Sie gratis bei der Beratungsstelle der Polizei:

SERVICE NATIONAL DE PRÉVENTION DE LA CRIMINALITÉ



(+352) 244 24 40 33



prevention@police.etat.lu



www.police.lu



Cité Policière Grand-Duc Henri
1 A-F, rue de Trèves
L-2632 Luxembourg



Fête

de la choucroute

am Centre Culturel zu Hielem

Sonndes, den 26. Januar 2025 ab 11.30 Auer

MENUS

- Choucroute Garnie
- Choucroute de la Mer
- Veganen Plat
- Wirschtecher mat Purée (Kids)
- Kaffi, Taart an eng flott Tombola



Mellt Iech un bis den
23. Januar 2025
per QR-CODE oder
fclorentzweiler@gmail.com
Tél.: 691629276 (Billy KREMER)

www.fclorentzweiler.lu



18 JANVIER 2025
SAMEDI EGLISE DE
20:00 LORENTZWEILER

CONCERT
Piano

ZALA & VAL KRAVOS
Musicalite fusionnelle

- Wolfgang Amadeus Mozart
- Georges Bizet
- Claude Debussy
- Edward Grieg

Prix du ticket
20 €

ILE AUX CLOWNS

Concert 2

RMVA
 Rencontres Musicales
 de la Vallée de l'Alzette

**FESTIVAL
 DE MUSIQUE
 ANCIENNE**
 DEPUIS 2001

LAMENTI E SOSPIRI

CAPPELLA MEDITERRANEA

Mariana Flores, soprano
Gwendoline Blondeel, soprano
Leonardo García Alarcón, direction

Oeuvres de Arcadelt, Castello, Cavalli, D'India

Dimanche 9 février 2025 à 17h00
Eglise St Laurent Lorentzweiler

Réservations: 621379879 www.ticketregional.lu

SAVE THE DATE

KLASSENAUDITIONEN AM DEZEMBER

12. DEZEMBER
18.30 AVER
 FESTSALL LUERENZWEILER

FLÜTTEN

KLASS VUM
 ANASTASSIA ELETSKAIA

19. DEZEMBER
18.00 AVER
 FESTSALL LUERENZWEILER

SAXOPHONEN

KLASS VUM NADINE DIEDENHOFEN

17. DEZEMBER
18.00 AVER
 KIERCH ST HUBERT LUERENZWEILER

KLENGE BLECH

KLASSEN VUM MARINA ERSCH &
 BERND MÜLLER

20. DEZEMBER
18.30 AVER
 KULTURSALL STEESEL

SAXOPHONEN

SAXOPHONKLASSEN
 AUS DER REGIONALER
 MUSEKSSCHOUL

Union Grand-Duc Adolphe
 uqaa
 Ecole de Musique
 Museksschoul Uelzechtal



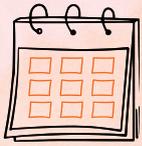
AGENDA



23.12. **Glühwäinowend Hënsdref** **Hënsdrefer Duerffrënn** **Eglise Hunsdorf**

18.01.	Concert Piano	Collège échevinal	Eglise Lorentzweiler
24.01.	Audition des élèves UGDA	Ecole de musique UGDA	Hall des Sports
25.01.	Galaconcert	FHL	Hall des Sports
26.01.	Fête de la Choucroute	FC Lorentzweiler	Centre culturel
02.02.	Tauschmaart	Déi Gréng	Centre culturel
09.02.	Kannerfuesbal	PNL	Centre culturel
14.03.	80's-90's Party	FC Lorentzweiler	Centre culturel
22.03.	Quizowend	FHL	Centre culturel
23.03.	Kannerfloumaart	APEEP	Centre culturel
28.03.	Mämmories	Fraentreff Lorentzweiler	Centre culturel
29.03.	Grouss Botz	Gemeng Luerenzweiler	
18.04.	Fëschfest	FC Lorentzweiler	Centre culturel
21.04.	Biercourse	RAL 04	Lorentzweiler





30.04.	Fréijoersconcert	FHL	Centre culturel
03.05.	Grillfest	DP	Parc Hunsdorf
04.05.	Pouletsfest	Aer Leit	Centre culturel
09.05.	Tournoi des Jeunes	FC Lorentzweiler	@ Terrain football
10.05.	Tournoi des Jeunes	FC Lorentzweiler	@ Terrain football
10.05.	All Star Game	VC Lorentzweiler	Hall des sports
17.05.	Dag an der Natur	Gaart an Heem Luerenzweiler	
18.05.	Amibo-Fréijoersfest	Amibo	CIPA Bofferdange

Dir fannt de
Manifestatiounskalenner
vum ganze Joer op



Vous trouverez le calendrier
des manifestations pour
toute l'année sur

www.lorentzweiler.lu



OPRUFF UN D'VERÄINER

Äert Event am Agenda?

Schéckt Är Annonce (Flyer, Affiche) op
✉ buet@lorentzweiler.lu eran
(fir eis Internetsäit an City App)



SAVE THE DATE

CENTRE CULTUREL HELMDANCE

DJ BOB ST. TROP VIDEO MEETS BEATS

FC Lorentzweiler presents

80S/90S PARTY

FRIDAY, 14/03/2025



MIERSCHER LIESHAUS

Merry Christmas



Scannt an entdeckt flott Bicher fir d'Chrëschtdeeg
 Scannez et découvrez des histoires merveilleuses pour Noël
 Scan and discover wonderful stories for Christmas

www.mierscher-lieshaus.lu



STORY 1



STORY 2



STORY 6



STORY 7



STORY 4



STORY 9



STORY 3



STORY 5



Adventsfenster bei der Gemeng Luerenzweiler



STORY 8





INTERDICTION DE FEUX D'ARTIFICE T PETARDS AVIS AUX HABITANTS

A l'approche des fêtes de fin d'année, l'emploi de pétards et de feux d'artifice crée une forte nuisance acoustique et polluante pour toute la population ainsi que pour les animaux et risque de gêner surtout les personnes souffrant de cette situation difficile, sans parler des dangers encourus par les utilisateurs de tels objets.

EXTRAIT DE L'ARTICLE 5 DE CE REGLEMENT

Sur le territoire de la commune de Lorentzweiler il est défendu de faire usage de pétards et d'autres objets détonants à l'intérieur de l'agglomération ainsi qu'à une distance inférieure à 100 mètres. Cependant le bourgmestre peut autoriser ces activités sur demande à l'occasion de fêtes publiques.

Afin d'éviter des troubles nocturnes durant la nuit du Nouvel An, le collège échevinal a décidé de faire une application stricte de ces dispositions et vous prie de respecter ledit règlement, sachant que les contraventions seront punies d'une amende de 25 € à 250 €.



VERBOT VON FEUERWERK UND BÖLLERN

MITTEILUNG AN DIE BÜRGER



Zum Jahreswechsel stellt der Gebrauch von Böller und sonstigen Feuerwerkskörpern wiederum eine starke akustische und umweltschädliche Belästigung für die gesamte Bevölkerung sowie der Tiere dar, ohne auf die Gefahren hinzuweisen denen sich die Benutzer dieser Sprengkörper aussetzen..

ARTIKEL 5 DES BESAGTEN GEMEINDEREGLMENTS verbietet den Gebrauch von Knallern und sonstigen explosiven Gegenständen (z.B. Feuerwerkskörper) innerhalb von Ortschaften und in einer Entfernung von weniger als 100 Meter von bwohntem Gebiet.

Um nächtliche Störungen in der Neujahrsnacht zu vermeiden hat der Schöffenrat beschlossen, das Gemeindereglement strikt anzuwenden und bittet somit alle Einwohner, die Bestimmungen zu beachten andernfalls sie mit einer Strafe von 25 € bis 250 € rechnen müssen.

**Le collège échevinal vous remercie
pour votre compréhension et votre
collaboration et vous souhaite une
bonne année**

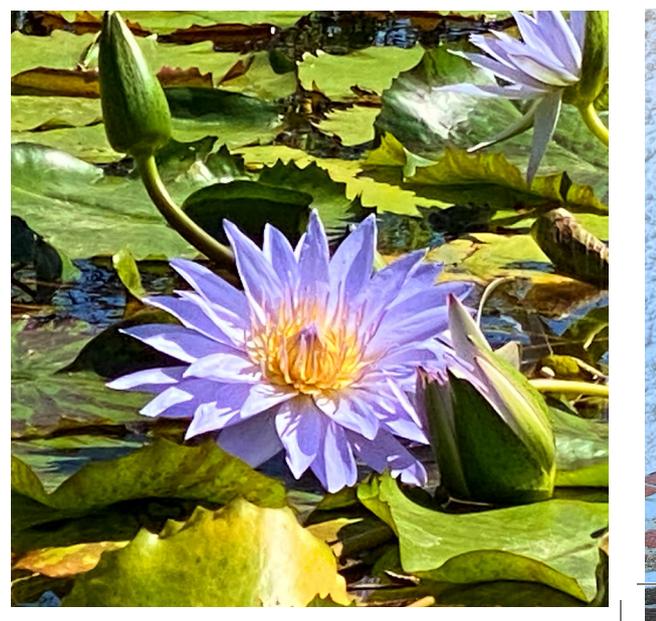
**Der Schöffenrat bedankt sich
für Ihr Verständnis und Ihre
Mitarbeit und wünscht ein
erfolgreiches Neues Jahr**

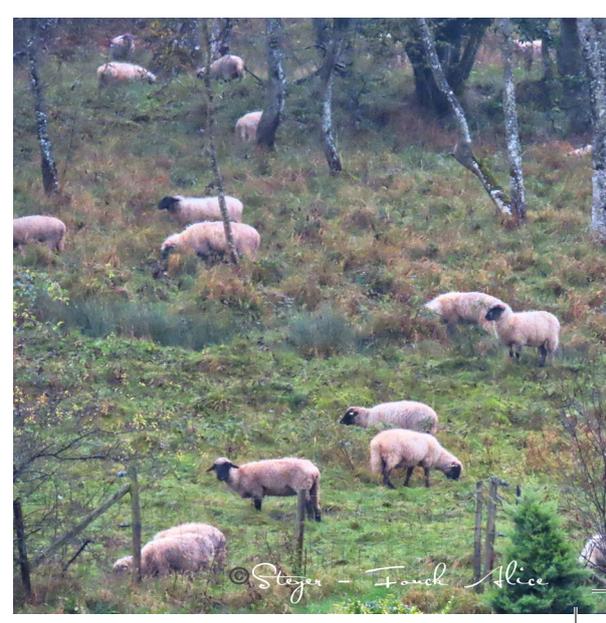
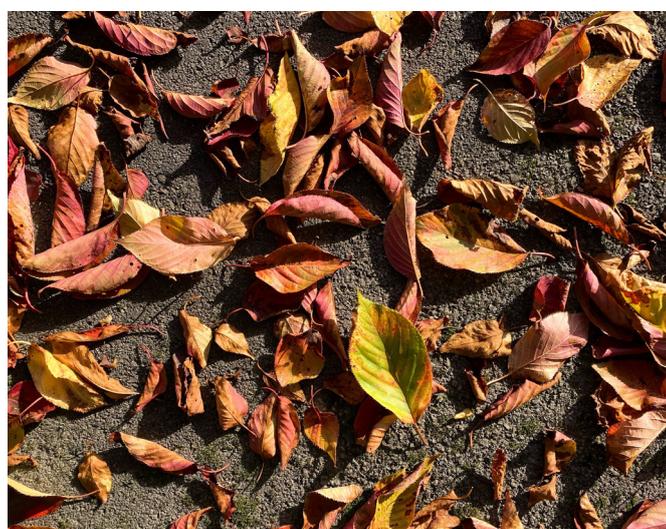
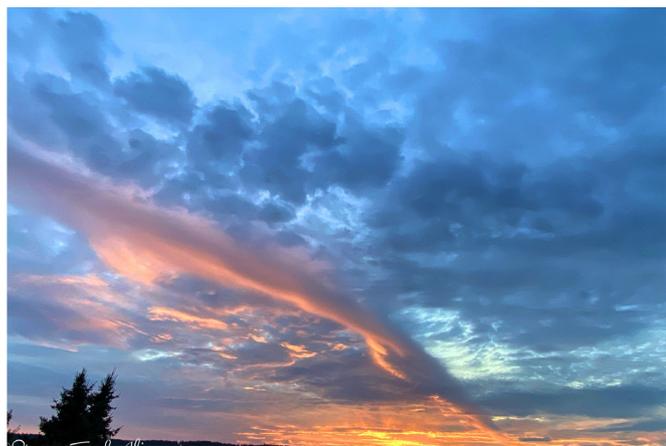
GEMENG



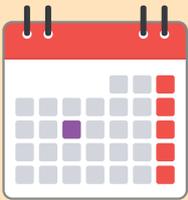
LORENTZWEILER

MOMENT





BICHERBUS 2024/2025



MËTTWOCHS T12

18. Dezember 2024
22. Januar 2025
12. Februar 2025
5. Mäerz 2025
26. Mäerz 2025



15:20 – 15:50



JUGENDHAUS

142, route de Luxembourg
Helmdange

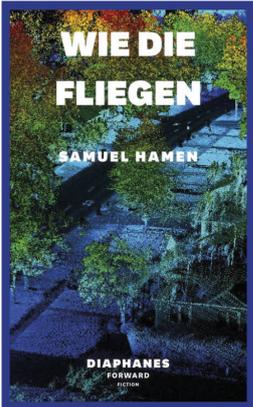
**Mittwoch
12.02.2025
19h00**
Mierscher
Lieshaus

Samuel HAMEN
Wie die Fliegen

**Bücher im Gespräch
LITERATURZIRKEL**

In lockerer Runde tauschen wir
uns über das gelesene Buch aus.

Moderation:
Wally DIFFERDING



Teilnahme gratis
Anmeldung: 32 50 23 550 oder
kontakt@mierscher-lieshaus.lu

Kreatiivt Schreiwen
mam Manon Della Siega

Samschdes vun 10h30 bis 13h00
2. Stack Mierscher Lieshaus



21.09.24	08.02.25
09.11.24	22.03.25
14.12.24	17.05.25
11.01.25	05.07.25

Gratis Entrée
Umeldung: 32 50 23 550
kontakt@mierscher-lieshaus.lu

Mierscher Lieshaus 

Mierscher Lieshaus
Ëffentlech Bibliothéik

55, Rue Grande-Duchesse Charlotte
L-7520 Mersch
kontakt@mierscher-lieshaus.lu
Tel.: 32 50 23-550
www.mierscher-lieshaus.lu

Di/Mar/Tue	14:00 - 18:00
Mi/Mer/Wed	15:00 - 19:00
Do/Jeu/Thur	14:00 - 18:00
Fr/Ven/Fri	10:00 - 14:00
Sa/Sam/Sat	10:00 - 13:00

OPEN

Retourbox 24/7



Mierscher Lieshaus
Ëffentlech Bibliothéik

Bicher
Mangaen
Comics
Tonie-Figuren
Hörbicher
Zäitschrëften
E-Books
Streamen iwwer
MéNuLu



Liesungen
Atelieren
Liesall
Computeren
WiFi







Marc Weydert

LÉT'Z DRUDEL!

Méttwoch, 11.12.2024

19h30 Mierscher Lieshaus
ENG KABARETTISTESCH LIESUNG
FIR ERWUESSENER

Gratis Entrée
Umeldung: 32 50 23 550 oder
kontakt@mierscher-lieshaus.lu




Congé annuel

23.12.2024 - 06.01.2025




ACTION

ReÛse - Xmas



Offrez une nouvelle vie à vos jouets et décorations que vous n'utilisez plus !

Gitt ären ale Spillsaachen an Dekoratiounen en zweet Liewen!






We are all more than one story...

Nous sommes tous plus qu'une seule histoire...

Mir sinn all méi ewéi just eng Geschicht...

28.02.2025

18h - 20h



LU

D'Kommissioun vum interkulturellen Zesummeliewe vun der Gemeng Lorentzweiler an de LOFT invitéieren op **e ganz besonnesche Spillowend**, wou mir d'Kaartespill „More than one story“ (Méi wéi eng Geschicht) spille wäerten – e Spill, wat entwéckelt gouf fir Brécken tëscht Mënsche vun all Alter, alle Kulturen an allen Hannergrënn ze bauen !

Sproochlech flexibel • ab 13 Joer • Kannerbetreung fir déi Kléng

Mat uschlëssendem Patt an enger Klenggeheet z'essen!

Kommt laanscht a verbréngt en ofwiesslungsräichen a beräicherenden Owend mat eis!

FR

La Commission du vivre-ensemble interculturel de la Commune de Lorentzweiler et le LOFT invitent à **une soirée de jeux très spéciale**, où nous jouerons au jeu de cartes « More than one story » (Plus d'une histoire) – un jeu conçu pour créer du lien entre des personnes de tous âges, de tous horizons et de toutes cultures !

Flexible en langues • à partir de 13 ans • Garde d'enfants pour les petits

Suivi d'un moment convivial avec des boissons et des snacks!

Venez passer une soirée enrichissante et pleine de diversité avec nous !

EN

The Commission for intercultural living together of the Municipality of Lorentzweiler and the LOFT invite you to **a very special game night**, where we will play the card game "More than One Story" – a game designed to build bridges between people of all ages, backgrounds, and cultures!

Flexible with languages • from 13 years old • Childcare for the little ones

Followed by a pleasant moment with drinks and snacks!

Come by and enjoy a diverse and enriching evening with us!



LOFT

10, rue Jean-Pierre Glaesener
L-7358 Lorentzweiler

Umeldung
Inscription
Registration



LOFT LOKALE
FAMILIJENTREFF

Zesummeliewen

COMMISSION COMMUNALE DU
VIVRE-ENSEMBLE INTERCULTUREL





Bebe Grupp



Am Dezember wäert de LOFT Bebe Grupp den **06.12.2024** an den **20.12.2024** vun **14h15 - 15h45** an den **11.12.2024** vun **10h00 - 11h30** stattfannen.

Wann Dir interesséiert sidd (och nëmmen heiansdo) um Bebe Grupp deelzehuelen, schreift eis eng Mail: loft.lorenzweiler@croix-rouge.lu.

Café de familles

Nous vous invitons avec vos enfants, à venir prendre un café et un gâteau au LOFT le **jeudi 19.12.204 à partir de 16h00**. Nous nous réjouissons de vous accueillir !



Groupe de bébés



En décembre, le groupe de bébés LOFT aura lieu le **06.12.2024** et le **20.12.2024** de **14h15 - 15h45** et le **11.12.2024** de **10h00 - 11h30**.

Si vous êtes intéressé(e) à participer (même occasionnellement), écrivez-nous un mail : loft.lorenzweiler@croix-rouge.lu.





**NOUVEAU LABORATOIRE BIONEXT
LORENTZWEILER**
30, route de Luxembourg

HORAIRES D'OUVERTURE
Lu - Ve 6:00 - 12:00
Sa 7:00 - 12:00



STAY TUNED



Nodeems de Memento virun Joeren erfollegräich lancéiert gouf, komme mir am Laf vum Joer 2025 mat enger opgefreschter an aktualiséierter Versioun zeréck.

Well eise Service momentan nach am gaang ass un der neier Virtualiséierter Versioun ze schaffen, géifen mir lech bieden bis op Weideren de Memento 2024 weiderhin ze benotzen fir am beschten vun eisen Servicer ze profitieren.

Lancé avec succès il y a quelques années, le memento communal reviendra au courant de 2025 dans une nouvelle édition modernisée et entièrement mise à jour.

Nous vous prions de bien vouloir utiliser entretemps le Memento 2024 pour profiter au mieux des services de votre administration communale.

PRINTING OSSA
48, rue d'Orléans
L-1467 MERSERVAELEN
Tel: 45 87 99 11 - Fax: 45 27 04

BON A TIRER
Le client se reconnaît entièrement responsable de toute faute d'impression. Il garantit sur l'écran de son PC le contenu avant validation de la destination et le tirage.
du 14.12.2023
date
Signature



Commune de LORENTZWEILER
www.lorentzweiler.lu
Gemeng Luerezweiler
CityApp Lorentzweiler

Available on the App Store | Get it on Google Play

QR codes for app download

Português
English
Deutsch
Français

EIS GEMENG ËNNERSTËTZT DE FAIREN HANDEL

www.fairtradegemeng.lu / Hierscht 2024

EIS GEMENG ËNNERSTËTZT DE FAIREN HANDEL



1 banane sur 3 consommée au Luxembourg est issue du commerce équitable

L'IMPACT DE NOS CHOIX

La banane est une importante source de revenu pour des millions de producteurs et travailleurs aux 4 coins du monde.

Mais ceux-ci sont confrontés à de multiples défis, qui menacent à la fois leurs moyens de subsistance et leur santé : salaires très bas, augmentation des coûts de production, conditions de travail particulièrement difficiles, discrimination à l'encontre des femmes, utilisation intensive de pesticides, pollution importante des sols, de l'eau et de l'air, refus de la liberté d'association...

Afin de soutenir les producteurs et travailleurs de la filière de la banane, le mouvement Fairtrade déploie des mesures concrètes telles que le prix minimum garanti, la prime Fairtrade et mène un travail intense pour la mise en place de prix décents.

**Vous aussi, soutenez-les.
Avec chaque banane Fairtrade mangée.**

L'OFFRE FAIRTRADE AU LUXEMBOURG GRANDIT

A ce jour 5250 références de produits labellisés Fairtrade sont enregistrées sur le marché au Luxembourg dont 635 nouvelles références venues s'ajouter en 2023, soit une augmentation de 14% par rapport à 2022. En outre, 60 % de ces références portent le label biologique.

Fairtrade & local : 453 produits Fairtrade sont proposés par des marques luxembourgeoises.

En 2023 le commerce équitable au Luxembourg a ainsi connu une forte progression. Et cela grâce au soutien des fidèles consommateurs et partenaires du commerce équitable au Luxembourg, comme les Fairtrade Gemeng !

SCAN MICH...

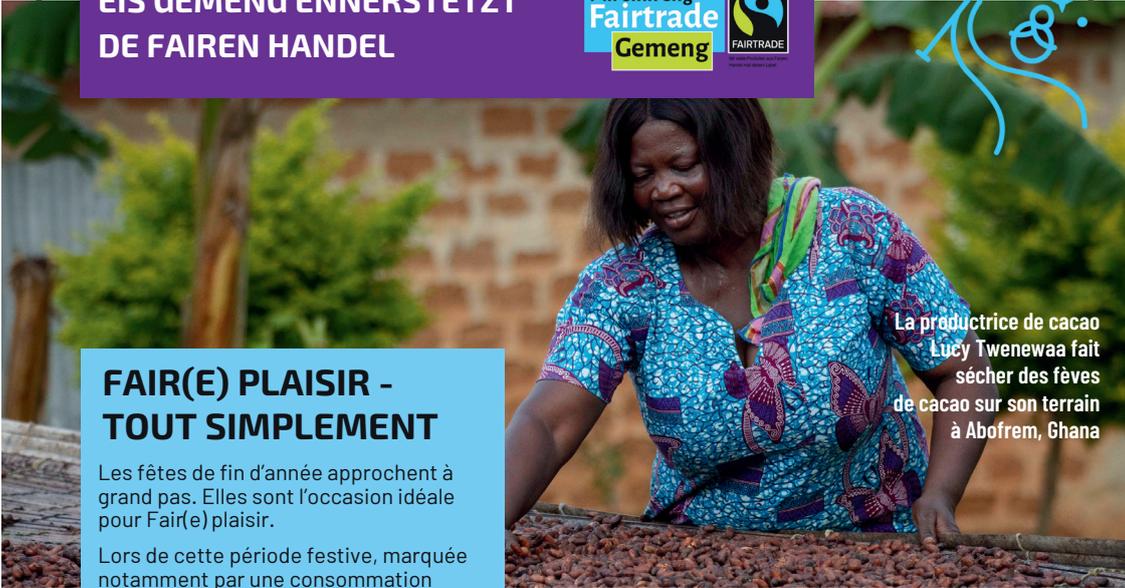
... und sieh dir die Geschichte der Fairtrade-Kooperative Coobana an. Früher litten sie unter dem Bananenmonopol, heute geht es ihnen besser, dank Fairtrade. Jeder faire Einkauf zählt!



EIS GEMENG ËNNERSTËTZT DE FAIREN HANDEL

www.fairtradegemeng.lu / Wanter 2024

EIS GEMENG ËNNERSTËTZT DE FAIREN HANDEL



La productrice de cacao Lucy Twenewaa fait sécher des fèves de cacao sur son terrain à Abofrem, Ghana

FAIR(E) PLAISIR - TOUT SIMPLEMENT

Les fêtes de fin d'année approchent à grand pas. Elles sont l'occasion idéale pour Fair(e) plaisir.

Lors de cette période festive, marquée notamment par une consommation accrue de chocolat, **choisir des produits certifiés Fairtrade est un acte de bon sens citoyen qui permet de garantir des prix équitables aux producteurs d'Afrique, d'Asie, d'Amérique latine et des Caraïbes**, et de contribuer à améliorer leurs conditions de vie et leurs conditions de travail.

Les risques et défis inhérents à la filière du cacao sont encore nombreux : travail forcé des enfants, absence d'un revenu vital, violations des droits humains et environnementaux, discrimination des genres, déforestation, dérèglement climatique ou encore crise inflationniste, les producteurs et productrices de cacao ont plus que jamais besoin de notre solidarité et de notre soutien.

Maintenant plus que jamais, **restons unis avec les producteurs et travailleurs d'Afrique, d'Asie, d'Amérique latine et des Caraïbes.**

CADEAU PRATIQUE

Pâtes à tartiner, pralines, lait de coco, poivre, ...
Composez votre cadeau Fairtrade qui ne prendra pas la poussière



LIVING INCOME IN COCOA

Fairtrade wants all cocoa farmers like Yaoua and Vincent to be able to earn a living income. In this way, they can work on a sustainable future that is good for people and the environment.

What exactly is a living income? This is enough income, after all your sustainable farming costs are taken into account, to buy food and clothes, send children to school, get medical care, plus save a little extra for emergencies.

Choose Fairtrade, together we can build a fairer future.



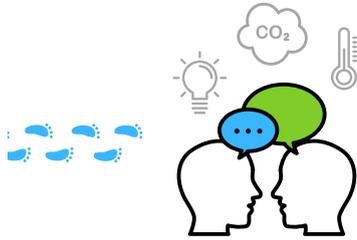
SCAN ME





Un petit pas pour moi Un grand pas pour l'environnement

NOTRE CLIMAT



J'entame des discussions ouvertes sur le thème de la protection du climat.

Chacun peut contribuer à la conscience collective et aux solutions.



Je remplace la voiture par le vélo ou les transports en commun.

Les transports représentent 30% de mon empreinte carbone.



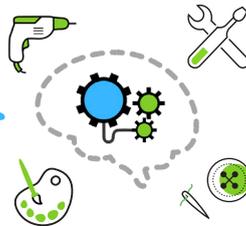
Je choisis des fruits et légumes locaux et j'évite les produits d'origine animale.

Le végétarisme réduit de moitié les émissions de CO₂ liées à l'alimentation.



J'achète plus souvent d'occasion et je partage avec mes voisins.

La production de nouveaux biens consomme beaucoup d'énergie.



Je fais preuve de créativité pour bricoler et réparer les objets qui sont cassés.

Ainsi j'apprécie davantage les choses et je n'achète plus compulsivement.



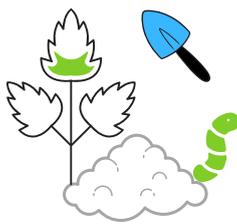
Je ne chauffe pas au maximum et ne laisse pas les appareils en veille.

Avec des gestes simples, j'économise de l'énergie, du CO₂ et de l'argent.



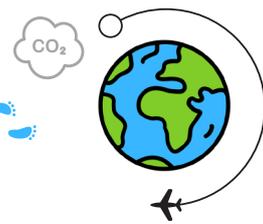
Je m'intéresse aux résultats scientifiques sur l'évolution du climat.

L'attention doit toujours se porter sur les faits, pas sur les rumeurs.



Je plante des fleurs indigènes et fertilise mon jardin avec du compost.

Les sols sains stockent du CO₂ et sont un pilier de la protection du climat.



Je n'envisage l'avion que pour les longues distances qui sont nécessaires.

Les avions consomment beaucoup de kérosène nocif pour le climat.

Plus sur le sujet! → www.klengschrett.lu

Editeur:

Ëmweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.
ebl.lu / info@ebl.lu



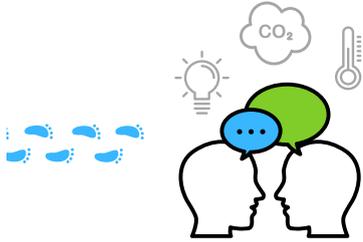
Partenaires:





E klenge Schrëtt fir mech E grouse Schrëtt fir meng Ëmwelt

EIST KLIMA



Ech starten oppen Diskussiounen zum Thema Klimaschutz.

Jidderee kann zum kollektive Bewosstsinn an zur Léisung bäidroen.



Ech ersetzen den Auto duerch de Vëlo oder den ëffentleche Verkéier.

Den Transport mécht 30% vu mengem CO₂-Foussofdruck aus.



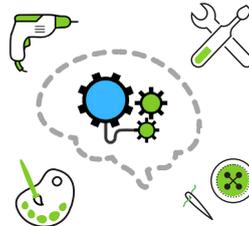
Ech wëlle lokalt Uebst a Geméis a vermeiden Déiereprodukter.

Eng vegan Ernährung reduzéiert d'CO₂-Emissiounen ëm d'Hallschent.



Ech kafen ëfters aus zweeter Hand an deele mat mengem Nopere.

D'Herstellung vun neie Konsumgëstänn verbraucht vill Energie.



Ech gi kreativ a bastelen a baue selwer a flécke Saachen, déi futti sinn.

Esou wäertschätzen ech d'Saache méi a brauch net esou séier Neies.



Ech hëtzen net op Maximum a loosse keng Maschinnen am Standby.

Mat klenger Geste kann ech Energie, CO₂ a Geld spueren.



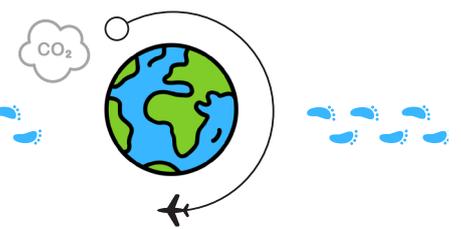
Ech interesséiere mech fir wëssenschaftlech Resultater iwwer de Klimawandel.

De Fokus sollt ëmmer op Fakte sinn, net op Gerüchter.



Ech planzen eenheemesch Blummen an düngen mäi Gaart mat Kompost.

Gesond lieweg Biedem späicheren CO₂ a sinn e Pilier vum Klimaschutz.



Ech envisagéieren de Fliger nëmme fir laang Strecken déi néideg sinn.

Fligere verbrauche vill Keroseng a sinn immens klimaschiedlech.

Méi zum Thema! → www.klengschrett.lu

Editeur:
Ëmweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.
ebl.lu / info@ebl.lu



Partner:



Der Obstbaumschnitt

Der gezielte Schutz, der Erhalt und die Pflege von Obstbäumen ist eine wichtige Aufgabe des Naturschutzes, um ihrem Schwinden in unserer Kulturlandschaft entgegen zu wirken. Neben dem Nutzen des Obstes, hängt von den „Bongerten“ das Überleben vieler Tierarten ab. Sie sind Teil unserer Biodiversität.

Warum wird geschnitten?

Ungepflegte Obstbäume fruchten nur wenig, leiden unter mangelndem Licht, riskieren auseinander zu brechen, sind anfälliger für Krankheiten, bringen wenig Ertrag und niedrige Qualität. Mit einem fachgerechten Schnitt bleiben sie gesund und werden vor dem Absterben bewahrt.

Was wird geschnitten?

Alles was „**zu viel, zu dick, zu steil und zu alt**“ ist:

- ✓ Licht, Luft und Sonne müssen bis ins Innere der Baumkrone gelangen.
- ✓ Nicht dicke, kräftige Triebe sind die wichtigsten im Baum, sondern die schwächeren, aber gesunden Triebe.
- ✓ Senkrechte Triebe wachsen sehr stark, tragen jedoch wenig Früchte und beschatten die anderen.
- ✓ Knorriges, altes Holz zum Teil herausgeschnitten werden, denn sie brechen und bringen keinen Ertrag. Aber: nicht alle toten Äste und Zweige entfernen, denn sie gehören dazu und bieten Lebensräume für Tiere.

Wann wird geschnitten?

Prinzipiell können Obstbäume das ganze Jahr über bei frostfreiem Wetter geschnitten werden.

Der **Sommerschnitt** eignet sich besonders bei Kirsche und Walnuss, sowie Starktriebigen und zum nachhaltigen Auslichten. Beim **Winterschnitt** wird das Triebwachstum verstärkt und nutzt dem Verjüngen der Bäume.

Der **Pflanzschnitt** ist sehr wichtig für ein gutes Anwachsen von jungen Bäumen und den Aufbau der Krone. Der **Erziehungsschnitt** sorgt für Stabilität und wird in den ersten 5 Jahren zwei- bis dreimal, oder jährlich, von November bis März durchgeführt. Ist die Baumkrone definitiv aufgebaut, braucht der Baum nur noch alle 5 bis 10 Jahre einen **Instandhaltungsschnitt** zum Auslichten der Krone.



Wie wird geschnitten ?

Bei SICONA werden die Schnittregeln der Obstbaumschnittschule Grolm (**Oeschberg-Krone**) angewendet:

- Aufbau einer stabilen Krone mit Stammverlängerung und vier Leitästen
- Kronenansatz ab 2 m Höhe
- Durch gezieltes Knospen brechen, kerben und ritzen werden nur die Äste gefördert, die gewünscht sind

Was Sie tun können

Das Naturschutzsyndikat SICONA pflegt derzeit etwa 17.000 Obstbäume und pflanzt jedes Jahr bis zu 500 neu. Auch Sie als Privatperson können sich für den Schutz von Obstbäumen einsetzen. Sie sind Besitzer eines Grundstückes auf dem Sie gerne Obstbäume anpflanzen würden? Wenn Sie sich für den Anbau oder die Pflege von Obstbäumen interessieren, dann finden Sie hier die nötigen Tipps zur Neupflanzung einer Obstwiese oder der Pflege alter Obstbäume:



sicona.lu



Das Naturschutzsyndikat SICONA besteht aus 43 Mitgliedsgemeinden im Südwesten und Zentrum Luxemburgs. Ziel ist die Erhaltung der heimischen Artenvielfalt und der naturnahen Lebensräume. Neben Landschaftspflegearbeiten ist die Wiederherstellung von Lebensräumen ein Schwerpunkt der Arbeit von SICONA.

12, rue de Capellen L-8393 Olm - T: 26 30 36 25 - E: administration@sicona.lu





Speisefette und -öle

Zweites Leben für Küchenabfälle

Durch neue Technologien ist es möglich, pflanzliche Fette zu hochwertigem Biodiesel zu verarbeiten, der dann z.B. in Dieselfahrzeugen eingesetzt werden kann.

Graisses et huiles alimentaires

Une seconde vie pour les déchets de cuisine

De nouvelles technologies permettent à présent de transformer les graisses végétales en biodiesel de haute qualité qui peut être utilisé dans des véhicules diesel.

Vermeidung

- Benutzte Speisefette und -öle dürfen nicht in den Abfluss gegossen werden.
- Wenn Frittierreste nach dem Frittieren abgeseibt oder herausgefiltert werden, kann das Fett länger benutzt werden.

Prévention

- Les graisses et les huiles alimentaires ne doivent en aucun cas être versées dans l'évier.
- Filtrez les résidus de friture après utilisation de l'huile, vous pouvez ainsi utiliser la graisse plus longtemps.

Nutzen Sie für gebrauchte Speisefette und -öle den SDK-Frittierfettbehälter. Diese sind kostenlos im Ressourcencenter oder bei der mobilen Sammlung der SDK erhältlich.

Utilisez pour les graisses et huiles alimentaires usagées, les récipients pour graisses à frire SDK. Ils sont disponibles gratuitement au centre de ressources ou à la collecte mobile de la SDK.



Information Informations

Produktkategorie Catégorie de produits

Recyclete Speisefette bei der SDK

Im vergangenen Jahr gingen 84% der von der SDK erfassten Speiseöle in die Produktion von Biodiesel, etwa 7% wurden direkt zur Beheizung des SDK-Standortes in Colmar-Berg eingesetzt. Nur ein geringer Teil muss auf Grund von Verunreinigungen thermisch verwertet werden.

Sämtliche LKWs und Nutzfahrzeuge der SDK sowie der inzwischen geringe Anteil der PKWs, die noch mit Verbrennermotor betrieben werden, nutzen Biodiesel.

Korrekt entsorgen

 Mobile Sammlung der SDK
Ressourcencenter

Für weitere Informationen
scannen Sie den QR Code
Pour plus d'informations,
scannez le code QR



Graisses alimentaires recyclées à la SDK

L'année dernière, 84 % des huiles alimentaires collectées par la SDK ont été utilisées pour la production de biodiesel, et environ 7 % ont été directement utilisées pour chauffer le site de la SDK à Colmar-Berg. Seule une petite partie est valorisée énergétiquement en raison de contaminations.

Tous les camions et véhicules utilitaires de la SDK, ainsi que le pourcentage désormais faible de voitures qui fonctionnent encore avec un moteur à combustion, utilisent du biodiesel.

Élimination correcte

 Collecte mobile de la SDK
Centre de ressources





Motoröle

Handeln Sie umweltbewusst

Altöle, die mit anderen Flüssigkeiten vermischt sind, können nicht mehr recycelt werden. Sind sie mit leicht entzündlichen Flüssigkeiten wie z.B. Kraftstoffe oder Lösungsmittel vermischt, kann sich eine explosionsfähige Mischung ergeben und ein stoffliches Recycling wird erschwert.

Vermeidung

- Mischen Sie auch nicht pflanzliche und mineralische Öle.
- Nutzen Sie Altöl nicht als Brennstoff.
- Verunreinigte Öle und nicht verwertbare Bestandteile aus dem Recyclingprozess können zur Energieerzeugung genutzt werden.

Huiles de moteur

Agissez dans le respect de l'environnement

Les huiles usagées mélangées à d'autres liquides ne peuvent plus être recyclées. Si elles sont mélangées à des liquides facilement inflammables comme des carburants ou des solvants, il peut en résulter un mélange explosif et le recyclage des matériaux devient plus difficile.

Prévention

- Ne mélangez pas non plus des huiles végétales et des huiles minérales.
- N'utilisez pas les huiles usagées comme combustible.
- Les huiles impures et les composants non valorisables issus du processus de recyclage peuvent encore être utilisés pour produire de l'énergie.

Kennzeichnen Sie Altöle, die mit Kraftstoffen und Lösungsmittel verunreinigt sind um ein Vermischen mit reinen Altölen zu vermeiden!

Marquez les huiles usées souillées par des carburants et des solvants afin d'éviter qu'elles ne soient mélangées à des huiles usées pures!

Information Informations

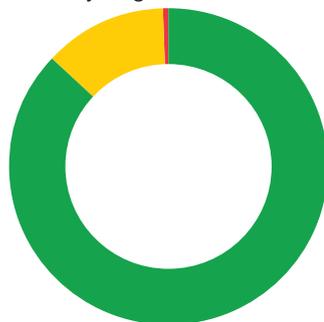
Lassen Sie Ölwechsel von Fachleuten in Werkstätten mit dem Label SuperDrecksKëscht® fir Betreiber durchführen. Hochwertiges Öl schont den Motor, verlängert die Wartungsintervalle und vermeidet so Abfall.

Entsorgen Sie Altöle über die SuperDrecksKëscht® und ihre Partner. Nutzen Sie hochwertige Öle aus Altölrecycling.

Ressourcenpotential Potentiel de ressources

Faites changer l'huile par des experts dans ateliers avec le label SuperDrecksKëscht® fir Betreiber. Une huile de haute qualité protège le moteur, prolonge les intervalles d'entretien et évite ainsi le gaspillage.

Utilisez les services de la SuperDrecksKëscht® et leur partenaires. Utilisez des huiles de qualité provenant du recyclage des huiles usagées.



- **87,09%**
Zurückgewinnung von Rohstoffen
Récupération de matières premières
- **7,43%**
Herstellung eines Ersatzbrennstoffes
Production d'un combustible de substitution
- **1%**
Verunreinigungen werden beseitigt
Les impuretés sont éliminées



www.sdk.lu





Gemeng
Luerenzweiler



Et si vous receviez une aide étatique Klimabonus pour passer à l'électrique ?

La promotion de l'électromobilité demeure un élément clé des efforts de décarbonation du secteur des transports. Le gouvernement luxembourgeois poursuit ses efforts en matière de mobilité durable au travers de son programme d'aides **Klimabonus**.

Roulez vers un avenir durable avec les aides à la mobilité Klimabonus

Depuis le 1^{er} octobre 2024, la prime pour l'achat d'une voiture entièrement électrique (jusqu'à 16 kWh/100 km), d'une voiture familiale électrique (7 places minimum) ou d'une camionnette à zéro émission (hydrogène ou électrique) s'élève à 6.000 €. Pour une voiture électrique dont la consommation est comprise entre 16,1 kWh/100 km et 20 kWh/100 km, l'aide est de 3.000 €, à condition que la puissance d'une voiture consommant plus de 18 kWh/100 km ne dépasse pas 150 kW.

Les conducteurs de véhicules légers, comme les quadricycles, les motos et les cyclomoteurs, peuvent également bénéficier d'une aide pouvant atteindre 1.000 € pour l'achat d'un modèle électrique.

Une nouvelle subvention de 1.500 € existe pour les véhicules électriques d'occasion âgés d'au moins trois ans ; ceux-ci devront être conservés au moins deux ans.

Retrouvez les montants et les conditions d'éligibilité des aides Klimabonus sur notre simulateur Klima-Agence : [aides.klima-agence.lu](https://www.klima-agence.lu).

Chargez votre véhicule en tout confort et de manière durable à domicile

En complément, le gouvernement soutient l'installation de bornes de charge privées. Vous pouvez bénéficier d'une aide jusqu'à 1.200 € pour une borne de charge intelligente dans une maison unifamiliale

(1-3 emplacements) et jusqu'à 1.650 € pour une installation en copropriété (≥ 4 emplacements). L'installation doit toutefois être achevée avant la fin de l'année 2024. Si vous disposez d'une installation photovoltaïque, vous pouvez également utiliser l'électricité produite directement pour charger votre véhicule.

Pour plus d'informations sur les bornes de charge, consultez notre comparateur de bornes sur [bornes.klima-agence.lu](https://www.klima-agence.lu).

Envisagez-vous l'achat d'une nouvelle voiture électrique ? Klima-Agence vous accompagne dans vos réflexions avant l'acquisition de votre futur véhicule en vous offrant un conseil de base indépendant et gratuit pour votre mobilité durable. Prenez rendez-vous pour un conseil (par téléphone ou à domicile) en vous rendant sur [klima-agence.lu](https://www.klima-agence.lu) ou en appelant le T. 8002 11 90.



klima
agence



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Conseil indépendant et gratuit
[klima-agence.lu](https://www.klima-agence.lu) • 8002 11 90



Profitez de l'excellence
culinaire à votre domicile !
En partenariat avec votre commune



Menus variés et flexibles

Chaque semaine, choisissez parmi deux succulents menus différents chaque jour (soupe, salade, plat et dessert)

Commandez à votre rythme :

quotidiennement, certains jours ou pour une période précise.

Livraison simple et pratique

Les plats sont livrés directement chez vous dans un boîtier pratique et se conservent jusqu'à **36 heures au réfrigérateur**.

Le réchauffage se fait à l'aide d'une plaque à induction mise à votre disposition préservant parfaitement le goût et les substances nutritives des aliments.



En savoir plus
sur notre service

www.servior.lu/repas-sur-roues/

Produits frais et locaux

Chez SERVIOR, nous utilisons des **produits frais et locaux** pour préparer quotidiennement des **plats savoureux**, joliment dressés dans des assiettes en porcelaine.

Nos repas **s'adaptent à vos besoins alimentaires spécifiques**, y compris les régimes spéciaux et les textures modifiées.



Pour vous inscrire, c'est simple !

Contactez dès maintenant votre commune



Sou schmaacht
Lëtzebuerg
Savourez le Luxembourg



Repas sur roues

Fiche d'inscription nouveau client

Commune de

DONNÉES PERSONNELLES

Madame Monsieur Pas d'indicateur

Nom* : Prénom(s)* :

Téléphone* : Mail :

Date de naissance* / / N° Sécurité sociale* :

Nationalité* :

ADRESSE DE LIVRAISON

Rue et N°* :

Code postal* : Localité* :

Commune* :

PERSONNE(S) DE CONTACT

1. Personne de contact* : Tél.* :

Tél. :

Mail :

2. Personne de contact : Tél. :

Tél. :

Mail :

REPAS

Je souhaite bénéficier du service repas sur roues pour : (prévoir minimum 48h avant le début)

une durée indéterminée, à compter du

une durée déterminée du au

En cas de besoin d'un menu adapté, veuillez cocher la/les case(s) correspondante(s).**

Viande coupée

Viande moulue

Tout moulu

Tout coupé

*champ obligatoire

**Toute demande de régime spécifique se fera seulement sur base d'une ordonnance médicale.



GEMENG
LUERENZWEILER



Collecte ordures ménagères (poubelle grise)



Collecte ordures organiques (poubelle brune)



Collecte de papier (poubelle bleue)



Collecte verre (poubelle verte)



Valorlux



Vieux vêtements (collecte porte-à-porte)



Collecte objets encombrants

(inscription obligatoire / payant • Tél. 33 72 68-701 au moins 2 jours à l'avance)



Appareils électriques / fer

(inscription obligatoire • Tél. 33 72 68-701 au moins 2 jours à l'avance)



Superdrecksäsch

(Parking atelier communal 7.30 - 10.30 hrs)



Aire de collecte pour déchets verts (Atelier communal)

(ouvert samedi de 13.00 à 17.00 hrs, ouvert mercredi de 16.00 à 18.00 hrs)



Bicherbus beim Jugendhaus

15.20-15.50 hrs • 142, rte de Luxembourg | L-7374 Helmdange



Collecte sapins de Noël

JANVIER

1	Me		Neijoersdag
2	Je		
3	Ve		
4	Sa		
5	Di		
6	Lu		
7	Ma		
8	Me		
9	Je		
10	Ve		
11	Sa		
12	Di		
13	Lu		
14	Ma		
15	Me		
16	Je		
17	Ve		
18	Sa		Concert Piano
19	Di		
20	Lu		
21	Ma		
22	Me		
23	Je		
24	Ve		Audition des élèves UGDA
25	Sa		Galaconcert
26	Di		Fête de la Choucroute
27	Lu		
28	Ma		
29	Me		
30	Je		
31	Ve		

FEVRIER

1	Sa		
2	Di		Liichtmëssdag Tauschmaart
3	Lu		
4	Ma		
5	Me		
6	Je		
7	Ve		
8	Sa		
9	Di		Kannerfuesbal
10	Lu		
11	Ma		
12	Me		
13	Je		
14	Ve		
15	Sa		
16	Di		
17	Lu		
18	Ma		
19	Me		
20	Je		
21	Ve		
22	Sa		
23	Di		
24	Lu		
25	Ma		
26	Me		
27	Je		
28	Ve		
Jour férié / Congés scolaires Feiertag / Schulferien			

MARS

1	Sa		
2	Di		Fuessonndeg
3	Lu		Fuesméindeg
4	Ma		
5	Me		Äschermëttwoch
6	Je		
7	Ve		
8	Sa		
9	Di		Buergbrennen
10	Lu		
11	Ma		
12	Me		
13	Je		
14	Ve		80's-90's Party
15	Sa		
16	Di		
17	Lu		
18	Ma		
19	Me		
20	Je		
21	Ve		
22	Sa		Quizowend
23	Di		Kannerfloumaart
24	Lu		
25	Ma		
26	Me		
27	Je		
28	Ve		Mämmories
29	Sa		Grouss Botz
30	Di		⌚ Summerzäit (2 Auer ➔ 3 Auer)
31	Lu		



Bitte senden Sie Beiträge (Fotos und Berichte) von Ihren Veranstaltungen für die Veröffentlichung im nächsten „Luerenzweiler Buet“ bis spätestens zum **3. Februar 2025** an:

Veillez nous envoyer les rapports et photos de vos événements culturels pour la publication dans le prochain « Luerenzweiler Buet » jusqu'au **3 février 2025** à :

 buet@lorenzweiler.lu

 Gemeng Luerenzweiler

 communedelorenzweiler

www.lorenzweiler.lu